

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 274

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 278486—278844.  
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die Damen-, Knabenkleider- und Wäsche-Schneidereien. Requête concernant le contrat collectif de travail pour les entreprises de couture pour dames, pour garçons et de couture sur lingerie en Suisse. Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per le sartorie per signora, per ragazzi e per biancheria nella Svizzera.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland.  
Separatabzug: Grossbritannien und Nordirland; Freiliste. Tirage à part: Grande-Bretagne et Irlande du Nord; liste des marchandises libérées.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 195 008 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, lautend auf Lüscher Eduard, Fabrikarbeiter, Muhen.

An den unbekanntem Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Mai 1952, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 637<sup>1</sup>)

A a r a u, den 14. November 1951. Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 195 101 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, lautend auf Müller Otto, Kaufmann, Buchs bei Aarau.

Der unbekanntem Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Mai 1952, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 638<sup>1</sup>)

A a r a u, den 14. November 1951. Bezirksgericht Aarau.

Der unbekanntem Inhaber des 3%-Kassascheines der Hypothekarkasse des Kantons Bern, auf den Inhaber lautend, ausgestellt am 10. September 1940, Nr. 209575, von Fr. 2000, mit Jahreszinscoupons per 10. September 1947 u. ff., rückzahlbar seit 10. September 1951, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt würde. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 644<sup>3</sup>)

B e r n, den 13. November 1951. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der im SHAB. Nrn. 265, 266 und 268 vom 12., 13. und 15. November 1951 veröffentlichte Kapitalaufruf wird wie folgt berichtigt: Vermisst wird Schuldbrief im 20. Rang von Fr. 2000, angegangen am 16. Dezember 1922, haftend auf Grundstück Nrn. 216, 72, 252, 309 und 335, Grundbuch Udligenswil, nicht Adligenswil. (W 646)

K r i e n s, den 21. November 1951.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. E. Kessler.

Es werden vermisst: 1. Verschreibung von Fr. 650, datiert 28. Januar 1876, Wiederlagebrief von Fr. 425, datiert 2. Januar 1879, Schuldbrief von Fr. 210.71, datiert 21. Oktober 1892, und Fr. 210.71, sowie Schuldbrief von Fr. 263.72, datiert 21. Oktober 1892, alle haftend auf GB. Nr. 76 «Runglihof», Tuggen. 2. Satzbrief von Fr. 239.12, datiert 18. Mai 1819, Satzbrief von Fr. 70.33, datiert 1. März 1808, Satzbrief von Fr. 73.85, datiert 16. August 1791 und Verschreibung von Fr. 70.33, datiert 6. September 1869, alle haftend auf GB Nr. 93 «Buck» Schübelbach.

Der unbekanntem Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirkspräsidium der March in Lachen vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (W 645<sup>3</sup>)

L a c h e n, den 22. November 1951. Das Bezirksgericht.

Es werden vermisst: Namenaktien Nrn. 5426 und 5427 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft Grosswangen, von je Fr. 500, mit Coupons pro 1948 u. ff., lautend ursprünglich auf F. Fuchs, nun Th. Hürlimann, Wolhusen.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

S u r s e e, den 20. November 1951. (W 643<sup>3</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger.

### Errata

La sommation du 23 octobre 1951 publiée pour la première fois dans la Feuille officielle suisse du commerce, le 26 octobre 1951 (N° 251) relative à des titres de l'emprunt 4% Ville de Neuchâtel 1931, est corrigée comme suit:

1° L'annulation du titre 6242 n'est plus demandée.

2° L'annulation du titre 3702 n'est pas demandée, mais bien celle du titre 3902. (W 649)

N e u c h â t e l, le 21 novembre 1951.

Le greffier du Tribunal de district: Zimmermann.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 20 novembre 1951, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation du livret d'épargne de la Caisse d'Épargne de Dombresson, N° 2581, au nom de D<sup>lle</sup> Sophie Fallet, d'un montant de 4000 fr. créé le 14 juillet 1950 (W 647)

C e r n i e r, le 20 novembre 1951.

Le président du Tribunal: A. Etter.

Le greffier du Tribunal: A. Duvanel.

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire que, par jugement du 21 novembre 1951, il a prononcé l'annulation du titre suivant, de la Caisse d'épargne du Valais, à Sion: un certificat de dépôt N° 1907, de 1000 fr., ainsi que tous les coupons d'intérêts de ce titre dès et y compris celui du 26 avril 1944. (W 648)

S i o n, le 21 novembre 1951. Le Juge-instructeur: Louis Allet.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

19. November 1951.

Zübewag Bewachungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1951, Seite 1838). Dr. Oskar Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Calamia ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Salvatore Calamia, von und in Zürich, als Präsident, und Johannes Richard, von Richterswil, in Zürich, als weiteres Mitglied.

19. November 1951. Mechanische Schreinerei usw.

J. Weidmann AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1950, Seite 1030), mechanische Schreinerei usw. Dr. René Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Heinrich Kunz, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Ernst Rudolf Floria, von Zürich, in Rüschlikon.

19. November 1951. Bankgeschäfte usw.

Aktiengesellschaft Leu & Co. (Société anonyme Leu & Co.) (Leu & Co.'s Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1951, Seite 2522), Bankgeschäfte aller Art usw. Dr. Franz Meyer-Stünzi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun 2. Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1951. Chemikalien usw.

Chemexport A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 295), Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit dem Handel von Chemikalien befassen usw. Neues Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 17, in Zürich 1.

19. November 1951.

Artis-Verlag, H. Scherrer, in Zürich (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1137). Die Firmainhaberin hat infolge Heirat den Familiennamen Thies und das Bürgerrecht von Tüscherz-Alfermée (Bern) erhalten. Zwischen ihr und ihrem Ehemann Karl August Thies, welcher im Sinne von Artikel 167 ZGB zugestimmt hat, besteht Gütertrennung. Neues Geschäftsdomizil: Balgriststrasse 62.

19. November 1951.

Immobilien-Aktiengesellschaft Kappeli, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1386). Die Prokura von Dr. Hans Scherrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Max Hintermann, von Schaffhausen, in Pully (Waadt).

19. November 1951. Biskuits, Konfiseriewaren.

Käppeli, Grünfelder & Co., in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 553), Biskuits und Konfiseriewaren. Neues Geschäftsdomizil: Spiserstrasse 18, in Zürich 9 (bei Alfred Käppeli).

19. November 1951. Beratung für Unfallverhütung.  
**L. Hartmann**, in Winterthur (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2742), Beratung in Fragen der Unfallprämien usw. Die Prokura von Walter Lüthi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Lorenz Hartmana, von Lünen (Graubünden), in Winterthur.

19. November 1951. Gewebe, Taschentücher.  
**Mavir Zürich**, Dr. V. Mazzolini, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1951, Seite 1698), Gewebe und Taschentücher. Die Prokura von Margaretha Schaub geb. Schwarzenbach ist erloschen.

19. November 1951. Textilwaren usw.  
**Taco A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234), Textilwaren usw. Friedrich Arthur Schoeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emanuel Lehmann, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Der Prokurist Alfred Aeberli wohnt in Küsnacht (Zürich).

19. November 1951. Maschinen, Apparate usw.  
**L. von Roll A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1951, Seite 811), Maschinen, Apparate usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hanspeter Brunner, von Winterthur, in Riehen (Basel-Stadt).

19. November 1951. Annoncervermittlung.  
**Stauffer & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1949, Seite 3202), Annoncervermittlung und Buchhandel. Buchhandel gehört nicht mehr zum Geschäftsbereich. Neues Geschäftsdomizil: Wipkingergweg 4, in Zürich 10.

19. November 1951. Kosmetische und chemisch-technische Produkte.  
**P. Mettler**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pierre Mettler, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich 9. Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten. Fellenbergstrasse 286.

19. November 1951. Elektrische Installationen usw.  
**Jullus Meister**, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1590), elektrische Installationen usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. November 1951.  
**Eisenbaugesellschaft Zürich**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2729). Die Unterschrift von Werner Stadelmann sowie die Prokura von Alphonse Piller sind erloschen.

19. November 1951.  
**Freedom-Valvoline Oel A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2626). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1951 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Kollektivgesellschaft «Wiederkehr & Co.», in Zürich 1, übernommen worden.

19. November 1951. Mineralölprodukte usw.  
**Wiederkehr & Co.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1951, Seite 1659), Handel mit Rohstoffen und Industrieerzeugnissen, insbesondere Mineralölprodukten usw. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Freedom-Valvoline Oel A.-G.», in Zürich 1, übernommen.

20. November 1951.  
**Metall & Kommerz Aktiengesellschaft (Métal & Commerce Société Anonyme) (Metal & Trade Company Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1951 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Durchführung und die Finanzierung von Warenhandelsgeschäften, insbesondere der Metallbranche, für eigene und fremde Rechnung, die Beteiligung an kommerziellen oder industriellen Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen und andere sich daraus ergebende Handels- und Verwaltungsgeschäfte, einschliesslich des Erwerbes und des Verkaufes von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Franken 80 000 und zerfällt in 80 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können gegebenenfalls durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch erfolgen, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Ziegler-Syz, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Mythenquai 24 in Zürich 2.

20. November 1951.  
**Gewerbe- und Wohnungsbau A.-G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948, Seite 3097). Die Generalversammlung vom 7. November 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Verwertung und die Ueberbauung von Liegenschaften zu industriellen, gewerblichen und Wohnungszwecken, ist berechtigt, irgendwelche Kapitalanlagen, insbesondere Hypotheken und Beteiligungen, an Unternehmungen der Baubranche zu erwerben, zu verwalten und zu verwerten und kann auch Bauten für fremde Rechnung ausführen. Die Aktien lauten auf den Namen. Eine Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre besteht nicht mehr. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hans Stahl, Gualtiero Santi und Ernst Beely sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Wüest ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 72 in Zürich 1 (bei Walter Wüest).

20. November 1951. Photographische Bedarfsartikel usw.  
**Profot, H. Herzog & E. Wolgensinger**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1950, Seite 3014), Verkauf von photographischen Bedarfsartikeln usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Wolgensinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Herzog, von Stein (Aargau), in Zürich 7, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Profot, H. Herzog.

20. November 1951. Elektrische Anlagen usw.  
**Hans Sprecher**, in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1934, Seite 3273), elektrische Anlagen usw. Die Firma verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer als Geschäftsdomizil: Pflanzschulstrasse 47.

20. November 1951. Kontrolluhren.  
**Zürcher & Bärtschi**, in Thälwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1950, Seite 433), Betriebskontrolluhren usw. Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 36.

20. November 1951. Technische Vertretungen, Ingenieurbüro.  
**C. Baerwolf**, Dipl. Ing., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Konrad Bärwolf, von Zürich, in Zürich 10. Technische Vertretungen, Ingenieurbüro, Ackersteinstrasse 143.

20. November 1951. Waren aller Art.  
**G. Tschudin**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Tschudin, von Läuflingen, in Zürich 11. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Winterthurerstrasse 562.

20. November 1951. Teppiche.  
**E. Furrer**, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1950, Seite 2489), Teppiche. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1951. Textilwaren.  
**Josef Schlemmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1950, Seite 2654), Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. November 1951. Tier- und Pflanzenhaare.  
**Walder & Co.**, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1946, Seite 3362), Tier- und Pflanzenhaare. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

20. November 1951. Innenarchitektur usw.  
**INDOR A.G.**, in Bern, Erstellung und Ausführung von Projekten auf dem Gebiete der Innenarchitektur und der Raumgestaltung usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1951, Seite 705). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Rolf Läufer ist ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 10. November 1951 wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Beutler zum Präsidenten und der bisherige Kollektivprokurist Paul Pulfer, von Rümligen, in Bern, neu als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt, dessen Prokura erloschen ist. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien kollektiv.

20. November 1951. Konzert- und Theateragentur.  
**INCAR B. Robadey**, in Bern. Inhaber der Firma ist Bernard Pierre François Robadey, von Lessoc (Fribourg), in Bern. Einzelprokura wurde erteilt an Florus Kammacher, von Lenk i. S., in Zürich. Internationale Konzert- und Theateragentur. Freiburgstrasse 371.

## Bureau de La Neuveville

20 novembre 1951.  
**Lamineries Ed. Matthey Fils S.A.**, La Neuveville (FOSC. du 28 mai 1949, N° 73, page 823). Colette Matthey-Henry, vice-présidente du conseil d'administration, a transféré son domicile à La Neuveville. Henri Matthey, président du conseil d'administration est originaire du Locle et de la Brévine.

## Bureau de Porrentruy

20 novembre 1951. Transports.  
**Charles Mamie**, à Saint-Ursanne. Entreprise de transport de personnes (FOSC. du 24 août 1950, N° 197, page 2191). La raison est radiée par suite de renonciation du titulaire à l'inscription.

## Bureau Thun

19. November 1951. Bazar, Photoartikel usw.  
**Doblinger-Marti** Nachfolgerin Margrith Ursenbacher-Doblinger, in Oberhofen am Thunersee, Bazar, Zigarren und Photoartikel (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1943, Seite 2690). Die Firma wird infolge mietweiser Uebergabe des Geschäftes gelöscht.

19. November 1951. Bazar, Photos usw.  
**Mina König**, in Oberhofen am Thunersee. Inhaberin der Firma ist Mina König, von Iffwil (Bern), in Oberhofen am Thunersee. Betrieb eines Bazars; Papeterie, Rauchwaren, Photogeschaft. Alte Ländte.

19. November 1951. Seifenprodukte.  
**Walter Leuenberger**, in Steffisburg, Vertrieb von Seifenprodukten aller Art (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1950, Seite 1250). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

13. November 1951. Getreide, Futtermittel.  
**Rüdisser & Cie.**, in Luzern, Getreide und Futtermittel (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1941, Seite 1918). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist Jacques Rüdisser infolge Todes ausgeschieden. Als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist an seine Stelle getreten Witwe Rosa Rüdisser geborene Strickner (bisher Kommanditärin). Deren Kommandite von Fr. 20 000 ist übergegangen an Franz Kirtz, von Zuzwil (St. Gallen), in Goldach. Er führt Einzelprokura. Die Prokura von Rosa Rüdisser-Strickner ist in Einzelunterschrift umgewandelt.

19. November 1951. Metzgerei.  
**Fr. Burkhardt**, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Versandmetzgerei (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2627). Die Firma lautet richtig: Fr. Burkhardt.

19. November 1951. Textilartikel usw.  
**Grieder & Cie, Filiale Luzern**, in Luzern, Textilartikel usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1951, Seite 51), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an den Kommanditär Peter Grieder, von Basel, in Zumikon und Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen an Robert Zürcher, von Trub (Bern), in Zürich.

19. November 1951. Spezereien, Räucherwaren.  
**Leonz Krell**, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Leonz Krell, von und in Triengen, Spezereihandlung und Räucherwaren. Hinterdorf.

19. November 1951. Mineralstoffe usw.  
**Mineron-Produkte G.m.b.H.**, in Luzern, Mineralstoffe usw. (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1176). Diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat ihren Sitz nach Burgdorf verlegt (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1951, Seite 2838). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

20. November 1951. Käseerei, Schweine.  
**Emil Kurmann**, in Werthenstein, Käseerei und Schweinehandlung (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1030). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 1. Mai 1951 an die neue Firma «Emil Kurmann jun.», in Werthenstein, erloschen.

20. November 1951. Käseerei, Schweine.  
**Emil Kurmann jun.**, in Werthenstein. Inhaber dieser Firma ist Emil Kurmann Sohn, von Willisau-Land, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Er hat auf den 1. Mai 1951 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Kurmann», in Werthenstein, übernommen. Käseerei und Schweinehandlung, Schachen.

20. November 1951. Tuch.  
**F. Lingg**, in Nebikon. Inhaber dieser Firma ist Franz Lingg, von Grosse-dietwil, in Nebikon. Tuchhandel.

20. November 1951. Textilien, Herrenwäsche.  
**Daniel Vollenweider, DAVO**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Daniel Vollenweider, von Zürich, in Luzern. Handel mit Textilien und Herrenwäsche. Schibiweg 11.

20. November 1951. Chemisch-technische Spezialitäten usw.  
**IMPERA A.G.**, mit bisherigem Sitz in Besenbüren (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 344). Laut öffentlicher Urkunde vom 11. August 1951 hat diese Gesellschaft den Sitz nach Luzern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: a) Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen, diätisch-biologischen und kosmetischen Spezialitäten, Pharmazeutika, Chemikalien und chemischen Industrieerzeugnissen; b) Erwerb und Veräusserung von be-

züglichen Patent- und Lizenzrechten; c) Kauf und Pacht von dem Zweck der Gesellschaft dienenden Liegenschaften; d) Erwerbung von, Teilnahme an oder Fusion mit andern Gesellschaften oder Verbänden, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Oktober 1948 und wurden letztmals am 29. Dezember 1949 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 43 000 sind durch Sacheinlagen, Fr. 200 durch Verrechnung und Franken 6800 in bar liberiert. Bekanntmachungen, Aufforderungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Zustellung mittels eingeschriebenen Briefes an die im Aktienregister eingetragenen Adressen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Josef Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Carl Heuberger, von Rickenbach-Wilen (Thurgau), in Luzern (bisher), und Mitglied ist Frau Alfia de Bernardis, von Iseo (Tessin), in Luzern. Sie führen beide Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Kramgasse 1.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

17. November 1951.

«Spag», Gesellschaft zur Förderung des Exportes Aktiengesellschaft, in Sarne (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3374). Paul Feuerer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er war nicht zeichnungs-berechtigt und wird nicht ersetzt.

19. November 1951. Bauunternehmung, Baumaterialien.

Josef Eberli, in Kerns. Inhaber der Firma ist Josef Eberli, von Giswil, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns. Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Baumaterialien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

19. November 1951.

Steinkohlen-A.-G. (Società de Charbons S.A.) (Società di Carbone S.A.), in Glarus (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 913). Huldreich Egli-Grob ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. November 1951. Vermögensverwaltungen usw.

«Owe» A.G., in Glarus, Uebernahme von Vermögensverwaltungen und Handelsbetrieb jeder Art (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1948, Seite 787). Hans Wild-Iselin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hans Hösl-Aebli, von und in Glarus. Er zeichnet einzeln. Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Hans Hösl-Aebli, Rosengasse 27.

#### Aargau — Argovie — Argovia

19. November 1951.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolfstetten, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2152). Josef Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Alois Koller und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Jakob Koller, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

19. November 1951. Wolle, Trauerkarten.

Frau Julia Wespe-Strebel, in Murgenthal. Inhaberin dieser Firma ist Julia Wespe-Strebel, von Schmerikon (St. Gallen), in Murgenthal. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Vertrieb von Wolle und Trauerkarten. Säge, Glashütten.

19. November 1951. Futterstoffe, Furnituren.

Otto Hunziker vormals Philipp Weissmann, in Aarau, Handel mit Futterstoffen und Furnituren en gros (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1948, Seite 2936). Die Prokura von Philipp Weissmann ist erloschen.

19. November 1951. Zigarren, Pfeifentabak usw.

Theodor Eichenberger & Cie. Aktiengesellschaft, in Beinwil am See, Fabrikation von Zigarren, Pfeifentabak und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1452). Der Prokurist Roland Eichenberger-Furter wohnt in Beinwil am See.

19. November 1951.

Hans Melerhofer Schilderfabrik, in Mellingen, Fabrikation von und Handel mit Metallschildern für Beschriftung (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1949, Seite 1064). Einzelprokura ist erteilt an Karl Hirt, von Würenlingen, in Mellingen. Die Prokura von Paul Hurni ist erloschen.

19. November 1951. Malergeschäft, Autospritzwerk.

Albert Maurer, in Buchs bei Aarau, Malergeschäft (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1929, Seite 2282). Die Firma wird abgeändert in A. Maurer und verzeigt als weitem Geschäftsweig: Autospritzwerk. Bei den Personalangaben fällt die Allianzbezeichnung «Wasserm» weg.

19. November 1951. Gasthof.

M. Gislser, in Buchs bei Aarau, Betrieb des Gasthofes «Zum Bären» (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1949, Seite 2768). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

19. November 1951. Handelsvertretungen usw.

ALBA G.m.b.H., in Baden, Uebernahme von Handelsvertretungen irgendwelcher Art, Import und Export (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1947, Seite 2106). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1951, Seite 2846) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1951. Kolonialwaren, Textilien usw.

Werner Kühne-Lang, in Dintikon. Inhaber dieser Firma ist Werner Kühne-Lang, von Sisseln, in Dintikon. Handel mit Kolonialwaren, Lebensmitteln, Früchten und Textilien im Detail. Bahnhofstrasse.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

17. November 1951. Coloniali.

E. Schraner, in Locarno. Il titolare è Ernesto Schraner fu Josef, da Wil (Argovia), con domicilio in Locarno. Commercio di coloniali. Via Bart. Varenna.

##### Ufficio di Lugano

13. novembre 1951. Salumi, vini.

Keller Federico, in Maroggia, commercio di salumi e vini (FUSC. del 19 novembre 1946, N° 271, pagina 3375). La ragione viene modificata in Keller William. Titolare è William detto Federico Keller.

16. novembre 1951. Operazioni finanziarie, partecipazioni.

Società Anonima Lavezza, in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 4 aprile 1951 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società

anonima che ha per scopo le operazioni di carattere finanziario, nonché operazioni commerciali internazionali per conto proprio o per conto di terzi, anche assumendo partecipazioni in altre società svizzere o straniere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente uno solo che è Bruno Bucher di Mattia, da Kerns (Obwaldo), in Lugano, con firma individuale. Via Magatti 1, c/o amministratore unico.

19. novembre 1951. Rappresentanze.

Amalia Ferrini, in Massagno. Titolare è Amalia Ferrini nata Lanfrancini, di nazionalità italiana, in Massagno, agente con il consenso del marito Walter Ferrini. Rappresentanze in generi diversi. Via S. Gottardo 4.

#### Distretto di Mendrisio

19. novembre 1951. Coloniali, ristorante.

Ostinelli Angela Ved. fu Antonio, in Vacallo, coloniali, commestibili e ristorante (FUSC. del 28 giugno 1944, N° 149, pagina 1453). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare. L'azienda è stata ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova società in nome collettivo «Ostinelli Giuseppe ed Emilio», in Vacallo.

19. novembre 1951. Coloniali, ristorante, ecc.

Ostinelli Giuseppe ed Emilio, in Vacallo. Giuseppe ed Emilio Ostinelli, fu Antonio, da ed in Vacallo, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo che ha inizio con la sua iscrizione nel registro di commercio. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Ostinelli Angela Ved. fu Antonio», in Vacallo, ora cancellata. Commercio di coloniali, commestibili e ristorante. Recapito: Roggiana.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Rectification.

Société Immobilière de Mon Retour, à Lausanne, raison sociale exacte de la société anonyme publiée dans la FOSC. dn 19 novembre 1951, N° 271, page 2873.

#### Genf — Genève — Ginevra

17. novembre 1951. Caoutchouc synthétique.

G. Markwalder, à Genève, représentation de caoutchouc synthétique «Flex-armis» (FOSC. du 12 mai 1950, page 1232). Par jugement du 2 novembre 1951, le Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite, 17 novembre 1951. Chapeaux, etc.

M. Mallgnon & Cie, à Genève, fabrique et commerce de chapeaux, paille et feutre, fleurs, plumes et soieries, etc., société en commandite (FOSC. du 3 novembre 1950, page 2821). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 22 octobre 1951.

17. novembre 1951. Produits alimentaires.

Vapar S.A. en liquidation, à Genève, achat et vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC. du 23 novembre 1950, page 3005). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17. novembre 1951.

Société Financière Franco-Suisse, à Genève, administration de participations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 6 avril 1949, page 915). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1951, la société a décidé: 1° de regrouper les 22 600 actions au porteur de 50 fr. chacune formant le capital social en 11 300 actions nouvelles au porteur de 100 fr. chacune par l'échange de 2 actions anciennes de 50 fr. contre 1 action nouvelle de 100 fr.; 2° de porter son capital social de 1 130 000 fr. à 2 000 000 de francs par l'émission de 8700 actions au porteur de 100 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 2 000 000 de fr., divisé en 20 000 actions au porteur de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à l'inscription.

19. novembre 1951. Boucherie-charcuterie.

Mme I. Truttman, à Genève, commerce de boucherie, à l'enseigne «Boucherie du Léman» (FOSC. du 15 septembre 1947, page 2679). La maison a transféré ses locaux rue de la Cité 1, où elle exploite actuellement un commerce de boucherie-charcuterie, à l'enseigne «Boucherie-Charcuterie de la Cité».

19. novembre 1951. Epicerie-primeurs.

R. Edling, à Genève, épicerie-primeurs (FOSC. du 31 octobre 1950, page 2781). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19. novembre 1951. Jouets.

Inès Badel, à Genève, fabrication et vente en gros de jouets (FOSC. du 27 novembre 1943, page 2644). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19. novembre 1951. Cosmétiques, parfumerie, etc.

«Labfaco» Karlen et Cie, à Genève, laboratoire pour la fabrication de cosmétiques, de parfumerie et de tous produits de beauté et produits similaires, société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1949, page 866). La société est dissoute depuis le 16 juin 1951. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. novembre 1951. Articles de nouveauté.

Sodart S.A., à Chêne-Bougeries, articles dans le domaine de la haute nouveauté (FOSC. du 26 octobre 1949, page 2782). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1951, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fédérale et cantonale des contributions, la radiation ne peut encore être opérée.

19. novembre 1951. Scooters.

Findis S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 novembre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation et la distribution exclusives en Suisse et au Liechtenstein des scooters «Macchi 125», toutes organisations fiduciaires et commerciales, toutes affaires fiscales, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et immobilières s'y rattachant. Le capital social est de 100 000 Fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. Il a été fait apport à la société d'un contrat conclu avec la maison «Aéronautica Macchi S.A.», à Milan, pour la représentation et la distribution générales exclusives pour la Suisse et le Liechtenstein, des scooters Macchi 125. Ledit apport a été fait et accepté pour le prix de 25 000 francs contre remise à l'apporteur de 25 actions de la présente société de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gino Vuagnat, de et à Genève, est l'unique administrateur; il signe individuellement. Procuration collective a été conférée à Georges Folly, de Courtmaman (Fribourg), et Gilbert Dubois, de St-Maurice (Valais), les deux à Genève. Bureaux: rue de Rive 1.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 20

Zweite Hälfte Oktober 1951

Deuxième quinzaine d'octobre 1951 — Seconda quindicina d'ottobre 1951

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Oktober 1951

Enregistrements du 31 octobre 1951 — Inscrizioni del 31 ottobre 1951

351	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	Nrn. 278486—278836
-----	---	--------------------

- Kl. 2 a, N° 278486. 3 novembre 1950, 19 h. — Tracteur, en particulier tracteur agricole. — Léon Dufour, Bellerive-Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 2 c, N° 278487. 9 septembre 1950, 16 h. — Machine à faucarder. — Théodore Perelli, Chessel (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 2 c, N° 278488. 27. Dezember 1950, 20 Uhr. — Lenkeinrichtung an Motormähern mit lösbar daran befestigtem Anhänger. — Josef Rutz, Landwirt, Ueberich, Post Ullsbach bei Wattwil (Schweiz).
- Kl. 2 e, N° 278489. 29. Juni 1950, 20 Uhr. — Rostfreie Pflanzenstütze. — Walter Kunz, Lehrer, Frohaldstrasse 78, Zürich 38 (Schweiz).
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278601 (42).
- Kl. 3 a, N° 278490. 11 août 1949, 18 h. — Appareil pour l'affouragement du bétail, notamment des porcs. — Eliane Burkhardt née Peccoud, Cointrin (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 3 a, N° 278491. 21. Februar 1950, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Gesamtauskupplung der Tiere im Stall bei Brandausbruch. — Joh. Lauper, Walenberg, Möllis (Glarus, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 4 a, N° 278492. 13 février 1950, 17¼ h. — Procédé pour construire une partie de bâtiment au moyen d'éléments de construction creux prismatiques. — Waldemar Bühler, Hermance (Genève, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 4 b, N° 278493. 9. Juni 1949, 5 Uhr. — Mindestens aus einem Träger und einer Deckschicht bestehendes Erzeugnis und Verfahren zu dessen Herstellung. — Interwood AG, Bahnhofstrasse 23, Zug (Schweiz).
- Kl. 4 b, N° 278494. 21. juin 1949, 18 h. — Élément pour la construction de murs. — Edwin Stephens, rue Croix-d'Or 10, Chambéry (Savoie, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 d, N° 278495. 1<sup>er</sup> juin 1948, 10¼ h. — Fenêtre du type comprenant un couple équilibré de vantaux basculants et coulissants. — Curtisa, via Vezza 1, Bologne (Italie). Mandataires: Bernhard & Cie, Berne. — Priorité: Italie, 10 juin 1947.
- Kl. 4 d, N° 278496. 19. Juni 1948, 20 Uhr. — Schaufensterrahmen. — Glasmanufaktur AG., Seilerweg 3, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278666 (79 i).
- Kl. 4 e, N° 278497. 18. August 1949, 17 Uhr. — Verfahren und Anordnung zum Vorspannen von Bauteilen. — Willi Baur, Bauingenieur, Karlsruhe-Strasse 22, Stuttgart-Bad Cannstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. Rudolf Meyer, Weesen. — Priorität: Deutschland, 3. März 1949.
- Kl. 6 a, N° 278498. 21. mars 1949, 19 h. — Procédé de frettage notamment de traverses de chemins de fer et machine pour sa mise en oeuvre. — Société Métallurgique de l'Escaut, Trich-Saint-Léger; et Gaston-Charles Delor, rue de Chateaudun 42, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 26 mai 1948.
- Kl. 6 a, N° 278499. 11 avril 1949, 18 h. — Appareil pour le soufflage de voiles sur traverses métalliques. — Société d'Etudes Mécaniques et d'Organisation Industrielle (S.E.M.O.I.), rue Vézelay 8, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 22 janvier 1949.
- Kl. 6 b, N° 278500. 19. Mai 1949, 20 Uhr. — Wurfrad für Schneeschleudern. — Dr. Ing. Karl Croce, Inzell (Deutschland); und Friedrich Schallert, Ing., Feldkirch (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 6 c, N° 278501. 9 juillet 1949, 12 h. — Procédé et installation pour le gonflage et le gravillonnage des routes. — Lucien Valantin, Blainville-sur-l'Eau (Meurthe-et-Moselle, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 27 juillet 1948.
- Kl. 7 c, N° 278502. 4. Februar 1949, 18½ Uhr. — Heizkessel. — Aktiebolaget Gustavsbergs Fabriker, Gustavsberg (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278504 (9 c).
- Kl. 8 b, N° 278503. 19 janvier 1948, 17¼ h. — Emulsion d'asphalte dans l'eau de stabilité temporaire. — N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 15 septembre 1942.
- Kl. 9 c, N° 278504. 22 septembre 1947, 17¼ h. — Procédé et appareil pour obtenir un aérosol. — Société pour la Mise en Valeur des Brevets et Procédés d'Aérosiation du Docteur Dautrebande « Euratom », Société Anonyme Holding, boulevard du Viaduc 16, Luxembourg (Luxembourg). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Belgique, 5 et 23 octobre 1945, 15 février, 13 avril 1946.
- Kl. 10 a, N° 278505. 17 mai 1949, 20 h. — Clef réglable. — Carlos Jaramillo Borda, Légation de Colombie, San Jose (Costa Rica). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 10 a, N° 278506. 20. Oktober 1949, 18 Uhr. — Schloss. — Velostabrik « Cosmos », B. Schild & Co. Aktiengesellschaft, Biel (Schweiz). Vertreter: Nægeli & Co., Bern.
- Kl. 10 a, N° 278507. 29. November 1949, 18½ Uhr. — Türschloss. — Ernst Schudel, Oberalpstrasse 20, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

- Kl. 10 c, N° 278508. 28. Februar 1949, 20 Uhr. — Beschlag zur Befestigung eines nach aussen zu schlagenden Fensters in einer Wandöffnung. — Dr. Sergei Makaroff, Ensjöveien, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 11 a, N° 278509. 8. März 1950, 15 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von zur Korrektur von anormalen Augen bestimmten Haflgläsern. — Müller-Welt GmbH., Fingelsbachstrasse 5, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel. — Priorität: Deutschland, 28. März 1949.
- Kl. 13 b, N° 278510. 16. Januar 1950, 20 Uhr. — Feuerung mit in die Luftzuleitung eingebautem Abschlussorgan. — Jakob Stähli-Albier, Bernhard-Jäggi-Weg 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278757 (114 f).
- Kl. 13 e, N° 278511. 20. Januar 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausstragen des Gutes aus Schachtöfen. — Dr. Ing. Otto Hubmann, Viktoriaweg 6, Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278580 (36 i).
- Kl. 13 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278510 (13 b).
- Kl. 15 b, N° 278512. 6. Oktober 1949, 13 Uhr. — Tomaten-Schneidergerät. — Max Strübl, Kaufmann, Trottenstrasse 79, Zürich 10/37 (Schweiz).
- Kl. 15 c, N° 278513. 19 octobre 1948, 18 h. — Élément de polissage. — Jacques Brocher, Promenades 1, Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 15 c, N° 278514. 9. Dezember 1949, 13 Uhr. — Elektrischer Bohrerapparat. — Van der Heem N. V., Maanweg 256, Den Haag (Niederlande). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwerbungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Niederlande, 28. Dezember 1948.
- Kl. 15 f, N° 278515. 10. November 1949, 5 Uhr. — Blumenhalter. — Adolf Dätwyler, Konstrukteur, Landstrasse 135, Wettingen (Schweiz).
- Kl. 15 g, N° 278516. 13 septembre 1949, 21 h. — Siège démontable. — Ernest Arni, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 g, N° 278517. 14. November 1949, 16 Uhr. — Liegestuhl. — Firma: P. Gempel & A. Schmittner, Herstellung von Drahtmatratzen und Metallmöbeln, Schmellerstrasse 2, München 15 (Deutschland). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerbungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 15 g, N° 278518. 14. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polstermatten für Matratzen, Polstermöbel, Federkerneinlagen und dergleichen Polstereiprodukte. — Eugen Kistler-Zingg, Textilwerk, Siebnen (Schweiz, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 g, N° 278519. 15. Dezember 1949, 18 Uhr. — Möbel, insbesondere zum Ruhen. — Firma: Werner Horst, Steinen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, N° 278520. 16. Januar 1950, 20 Uhr. — In ein Doppelbett verwandelbare Couch. — Willy Knöll, Feuerbacher Heide 60, Stuttgart N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, N° 278521. 26. Januar 1950, 19 Uhr. — Stahldrahtmatratze. — Stahldrahtmatratzenfabrik Häuselmann AG., Engelstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278531 (15 l).
- Kl. 15 i, N° 278522. 23 mars 1949, 9 h. — Dispositif porte-livre réglable, notamment pour lit de malade. — Sten Bengtsson, Disponent, Regementsgatan 33, Malmö (Suède). Mandataire: Dr H. Scheidegger, Zurich. — Priorité: Suède, 24 mars 1948.
- Kl. 15 i, N° 278523. 15 août 1949, 17¼ h. — Meuble à pieds pouvant être mis d'aplomb. — Meubles Acler S.A., Bassecourt (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 i, N° 278524. 12 septembre 1949, 17¼ h. — Meuble. — Héli Deville, Le Réséda, En Bérolet, Aigle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 i, N° 278525. 2. Dezember 1949, 18 Uhr. — Doppelauszug für Schubladen. — Paul Pfister, Zugerstrasse 62, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, N° 278526. 29. Dezember 1949, 23 Uhr. — Gestell mit in der Höhe verstellbaren Tablaren, insbesondere Bibliothekgestell. — Bigler, Spiglicher & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 i, N° 278527. 20. Januar 1950, 9 Uhr. — Einrichtung zum Aufbewahren von Militäreffekten zu Hause. — Hans Mürner, Schreinermeister, Drosselweg 17, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278610 (47 e).
- Kl. 15 k, N° 278528. 28. November 1949, 17½ Uhr. — Aufklappbarer Sitzrahmen für Klosettanlagen. — Hans Stüdi, Winterthur-Hard (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 l, N° 278529. 28. November 1949, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Erwärmen von Gut, vorzugsweise zum Erwärmen von Flüssigkeiten oder zum Kochen von Eiern. — Ferdinand Stauffer, Friedenstrasse 2, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 l, N° 278530. 2. Januar 1950, 18 Uhr. — Mottensack. — René Welli, Kaufmann, Wilhelm-Hiss-Strasse 7, Basel (Schweiz).
- Kl. 15 l, N° 278531. 16. Januar 1950, 19 Uhr. — In einen Steg umwandelbares Sitzmöbel. — Ernst Held & Sohn, Küchenmöbel, Sissach (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 16, N° 278532. 16. Januar 1950, 18½ Uhr. — Stielhalter für Stielgeräte. — Wilhelm Schleicher, Färberstrasse 43, Villingen (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 17 a, N° 278533. 24. Dezember 1949, 15 Uhr. — Flaschenverschluss. — Dr. jur. Josef H. Höchli, Niklausstiege 1, Baden (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 18 a, N° 278534. 10. juin 1948, 18 h. — Procédé de fabrication de fibres artificielles en mèches, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Philip Homer Slaughter, Sherwood Avenue 3411, Columbus (Georgia, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 18 a, N° 278535. 1. Juni 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von korkzieherartig gekräuselten Kunstfäden. — Prof. Dr. Leo Ubbelohde, Lindemannstrasse 100, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278595 (41).
- Kl. 19 d, N° 278536. 9. Juni 1949, 17½ Uhr. — Schuss-Spulmaschine. — August Baumgartner, Giesshübelstrasse 114, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 21 a, N° 278537. 8. November 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Ableitung elektrischer Aufladungen des Fadenfeldes beim Scheren. — Maschinenfabrik Rühl AG. vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 278538. 1. November 1949, 18 Uhr. — Regulator für indirekte Stoffaufwicklung an Webstühlen. — **Maschinenfabrik Rütli AG. vormals Caspar Honegger**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 21 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278559 (25 b).

Kl. 22 a, Nr. 278539. 1. März 1950, 13 Uhr. — Einrichtung an einer Nähmaschine zum Zickzacknähen. — **Gebrüder Forster**, Maschinenfabrik, Hinwil (Zürich, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 22 c, Nr. 278540. 20. Juli 1949, 19 Uhr. — Nähmaschine zum Nähen von Lederartikeln. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 22 d, Nr. 278541. 24. März 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung an Nähmaschinen zum Fixieren des Greiferspulengehäuses. — **Gebr. Forster**, Maschinenfabrik, Hinwil (Zürich, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 23 a, N° 278542. 26 septembre 1946, 18¼ h. — Mécanisme de commande par carton perforé pour machine à tricoter. — **Jacquard Knitting Machine Co. Inc.**, G. & Lycoming Streets, Philadelphia (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 27 septembre 1945.

Kl. 23 a, N° 278543. 20 août 1948, 20 h. — Machine à tricoter rectiligne pour la production d'articles tricotés résistant au démailage. — **William Cotton Limited**, Pinfold Gate 59, Loughborough (Leicestershire, Grande-Bretagne). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 août 1947.

Kl. 23 a, Nr. 278544. 16. August 1949, 18 Uhr. — Handstrickapparat. — **Heidi Burger**, Brandschenkestrasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 23 a, N° 278545. 27 febbraio 1948, ore 16¼. — Materiale a maglia. — **Umberto Giandomenici**, via C. Sportiva 1, Schio (Vicenza, Italia). Mandataria: «Peruhag», Società commerciale e agenzia di brevetti d'invenzione S. a. g. l., Berna. — Priorità: Italia, 23 dicembre 1940, 5 luglio 1941, 17 gennaio 1946, 11 marzo e 18 novembre 1947.

Kl. 24 a, Nr. 278546. 17. Oktober 1949, 5 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hellfarbigen kapillaraktiven Alkylbenzolsulfonaten. — **Henkel & Cie. GmbH.**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel.

Kl. 24 b, Nr. 278547. 9. September 1949, 24 Uhr. — Maschine zum Veredeln von Florgeweben. — **Grasser & Co. AG.**, Netstal (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 24 d, N° 278548. 6 août 1947, 19 h. — Procédé de lavage et machine à laver. — **Avco Manufacturing Corporation**, Lexington Avenue 420, New-York (U.S.A.). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 20 février 1946.

Kl. 24 d, N° 278549. 16 août 1949, 21 h. — Planche à repasser. — **Edouard Pache**, Riant-Mont 18, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 24 d, Nr. 278550. 21. November 1949, 19 Uhr. — Abschlussdeckel für Druckwasser-Waschepressen. — Firma: **Karl Glemser**, Bruckwiesengweg 8, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. März 1949.

Kl. 24 d, Nr. 278551. 21. Dezember 1949, 18½ Uhr. — Waschmaschine. — **Rudolf Messerli**, Dorfstrasse 179, Selzach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 24 d, Nr. 278552. 21. Dezember 1949, 18½ Uhr. — Wasch- und Ausschwingmaschine. — **Rudolf Messerli**, Dorfstrasse 179, Selzach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 24 d, Nr. 278553. 26. Januar 1950, 18 Uhr. — Bügeleisenuntersatz. — **Erich Amrogowicz**, Ing., Tippelsbergerstrasse, Bochum-Riemke (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1949.

Kl. 24 d, Nr. 278554. 27. Januar 1950, 17 Uhr. — Trog für Wäschküchen. — **Xaver Waltert**, Frankenstrasse 6 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 24 d, Nr. 278555. 4. Februar 1950, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Beeinflussung von Bädern, Flüssigkeiten und darin eingebrachten Gegenständen durch mechanische Schwingungen. — **Hans Kaiser**, Pension «Villa Sumatra», Sumatrastrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 278556. 7. November 1949, 10¼ Uhr. — Verbesserungen an Oberhemden mit auswechselbaren Kragen und Manschetten. — **Dr. Emilio Ernesto Curt Berger**, Calle 25 de Mayo 386, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 25 a, Nr. 278557. 17. Februar 1950, 19¼ Uhr. — Vorrichtung an Hemdärmeln, um sie in aufgerolltem Zustand zu halten. — **Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche- & Kragenfabrik** Basel, St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 25 a, Nr. 278558. 22. Mai 1950, 14 Uhr. — Zugeschnittene Einlage für die Versteifung von Kleidungsstücken und Verfahren zu ihrer Herstellung. — **Industrial Accountancy Partnership Limited**, Old Bond Street 17 and 18, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Grossbritannien, 30. Mai 1949.

Kl. 25 b, N° 278559. 27 febbraio 1948, ore 16¼. — Materiale tessile ad alto potere coibente. — **Umberto Giandomenici**, industriale, via C. Sportivo 1, Schio (Vicenza, Italia). Mandataria: «Peruhag», Società commerciale e agenzia di brevetti d'invenzione S. a. g. l., Berna. — Priorità: Italia, 23 dicembre 1940, 5 luglio 1941, 17 gennaio 1946, 11 marzo e 18 novembre 1947.

Kl. 25 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278558 (25 a).

Kl. 25 c, N° 278560. 20 avril 1949, 19 h. — Bouton-pression. — **François Kriz**, avenue de la République 79, Fontenay-sous-Bois (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 3 mai et 15 décembre 1948.

Kl. 25 d, N° 278561. 24 août 1948, 18 h. — Procédé pour l'obtention des mesures d'un sujet en vue de la confection de vêtements et installation pour la mise en oeuvre du procédé. — **Eastman Kodak Company**, State Street 343, Rochester (N. Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 4 février 1948.

Kl. 25 d, Nr. 278562. 27. April 1950, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Schärfen von Schneiderkreide. — **Maria Berta Kaipf**, Poststrasse 17, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 25 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278553 (24 d).

Kl. 27 a, N° 278563. 30 dicembre 1949, ore 18½. — Calzatura con suola prolungata. — **Giovanni Caretti**, via Borri 27, Varese (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia; 29 gennaio 1949.

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278765 (116 c).

Kl. 27 c, Nr. 278564. 17. August 1949, 18 Uhr. — Absatznagelmaschine. — **Schön & Cie. GmbH.**, Maschinenfabrik, Teichstrasse 19, Pirmasens/Pfalz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 27 c, Nr. 278565. 6. Februar 1950, 19 Uhr. — Ausputzmaschine, insbesondere für Schuhmacher. — **Werner Winterhoff**, Fichtenstrasse 6, Schwelm (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 28 a, N° 278566. 15 novembre 1948, 17½ h. — Couverture pour récipient de machine à traire. — **Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme**, Remicourt (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 18 février 1948.

Kl. 28 b, N° 278567. 29 juin 1948, 17¼ h. — Baratte-malaxeur métallique. — **Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme**, Remicourt (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 20 juillet 1944.

Kl. 28 c, Nr. 278568. 11. März 1949, 19 Uhr. — Tromföhlerhitzer für Flüssigkeiten. — **Neue Molkereitechnik GmbH.**, Knittlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278572 (34 b).

Kl. 29 a, Nr. 278569. 17. Mai 1947, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zum Schälen von Körnern und Samen. — **Sven Jacobson**, Sten Sturegatan 25, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 19. Oktober 1944.

Kl. 29 c, Nr. 278570. 23. August 1949, 19 Uhr. — Griesputzmaschine. — **Daverio & Cie. AG.**, Heinrichstrasse 221, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 30 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278742 (111 b).

Kl. 30 b, Nr. 278571. 21. Februar 1950, 19 Uhr. — Rundwirksamchine. — **Albert Lang**, Bäckereimaschinen, Hirschenplatz, Kreuzlingen (Schweiz).

Kl. 34 b, N° 278572. 13 février 1948, 17½ h. — Procédé de stérilisation de produits alimentaires. — **Continental Can Company, Inc.**, 100 East 42nd Street, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 18 novembre 1946.

Kl. 36 a, Nr. 278573. 13. Mai 1943, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Trennung von Substanzgemischen durch Destillation. — Prof. Dr. **Werner Kuhn**, Rüttimeyerstrasse 62, Basel (Schweiz).

Kl. 35 a, Nr. 278574. 15. November 1949, 18 Uhr. — Kocheinrichtung mit einem eine Bodenentleerung aufweisenden und ein Rührwerk enthaltenden Kessel. — **Robert Sollich**, Dornbergerstrasse 2, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 36 e, Nr. 278575. 4. November 1949, 18½ Uhr. — Misch- und Knetmaschine. — **Heinz List**, Ingenieur, Hohenrainweg 2, Pratteln (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278578 (36 i).

Kl. 36 f, N° 278576. 3 novembre 1948, 18 h. — Récipient accumulateur de gaz. — **Marcel Gaillard**, chemin des Vareilles 6, Besançon-Bregille (Doubs, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 21 octobre 1948.

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278728 (107 a).

Kl. 36 h, Nr. 278577. 14. Mai 1947, 21 Uhr. — Einrichtung zur Durchführung chemischer Prozesse. — **Vittorio de Nora**, Lindenhofstrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 36 i, N° 278578. 28 juin 1948, 19 h. — Procédé de préparation de produits contenant de la silice en dispersion. — **Union Chimique Beige S.A.**, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> juillet 1947.

Kl. 36 i, N° 278579. 3 janvier 1949, 19 h. — Ozoniseur. — **Piero Niccoli**, via Luigi Alamanni 21, Florence (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Italie, 17 janvier 1948.

Kl. 36 i, Nr. 278580. 20. Mai 1949, 8 Uhr. — Schachtofen zum direkten, elektrischen Erhitzen von Schüttmaterial. — **Säurefabrik Schweizerhall**, Schweizerhalle (Schweiz).

Kl. 36 i, Nr. 278581. 11. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Schachtofen zur Herstellung von Schwefelkohlenstoff. — **Säurefabrik Schweizerhall**, Schweizerhalle (Schweiz).

Kl. 36 o, N° 278582. 23 décembre 1947, 19½ h. — Procédé de préparation d'un acétal de malonaldehyde. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 280, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berna. — Priorité: U.S.A., 28 décembre 1946.

Kl. 36 o, Nr. 278583. 21. Februar 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Aethyl-furan. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 o, Nr. 278584. 4. März 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiosemicarbazonen. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 278585. 27. Juni 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kontakten für die Umwandlung von Kohlenstoffoxyden in Methan. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft**, Oberhausen-Illothen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Frankreich, 8. September 1948.

Kl. 36 o, Nr. 278586. 22. Juli 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Methylacrylsäure. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 23. Juli 1948.

Kl. 36 o, Nr. 278587. 12. August 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Bis-(4-hydroxy-cumarinyl)-essigsäurelactons. — **SPOFA Spojené farmaceutické závody, národní podnik**, Na Porici 28, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 30. Dezember 1948.

Kl. 36 o, Nr. 278588. 22. September 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5,8-Dimethoxy-2-tetralon. — **N. V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. Oktober 1948.

Kl. 36 o, Nr. 278589. 22. September 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5,8-Dimethoxy-2-tetralon. — **N. V. Organon**, Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. Oktober 1948.

- Kl. 36 o, Nr. 278590. 24. Oktober 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Aether. — **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden**, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. Oktober 1948.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278546 (24 a); 278776 (116 h).
- Kl. 36 q, Nr. 278591. 20. Juni 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gallussäureestern von Alkoholen mit wenigstens sieben Kohlenstoffatomen. — **Nederlandse Centrale Organisatie voor Toegepast-Natuurwetenschappelijk Onderzoek**, Koningskade 12, Den Haag; und **N. V. Chemische Fabriek «Naarden»**, Naarden (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 28. Juni 1948, 2. Februar 1949.
- Cl. 37 h, N° 278592. 30 juin 1948, 18 h. — Composition de revêtement. — **Carbide and Carbon Chemicals Corporation**, 30 East 42nd Street, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 5 juillet 1947.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278595 (41); 278597 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278595 (41).
- Cl. 38 c, N° 278593. 7 octobre 1947, 18 h. — Procédé de lubrification des surfaces en mouvement relatif. — **N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: U.S.A., 8 octobre 1946.
- Kl. 39 b, Nr. 278594. 29. November 1949, 17¼ Uhr. — Patrone für eine Anlassvorrichtung. — **Rotax Limited**, Victoria Road, Willesden Junction, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 9. Dezember 1948, 23. April und 18. November 1949.
- Cl. 41, N° 278595. 14 mars 1947, 20 h. — Composition contenant un polyacrylonitrile. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 4 novembre 1944.
- Cl. 41, N° 278596. 17 mars 1947, 20 h. — Procédé de préparation de polymères. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, U.S.A.). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorité: U.S.A., 16 mars 1946.
- Cl. 41, N° 278597. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Procédé de fabrication de copolymères utilisables pour la préparation de pellicules, revêtements, peintures, etc. — **Lewis Berger & Sons Limited**, Morning Lane 203, Homerton, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 12 novembre 1946, 12 novembre 1947.
- Cl. 41, N° 278598. 21 avril 1948, 17½ h. — Procédé pour séparer, dans le produit de polymérisation incomplète d'un ester organique polymérisable, le polymère du monomère. — **N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: U.S.A., 21 avril 1947.
- Cl. 41, N° 278599. 29 septembre 1948, 18 h. — Procédé de fabrication d'une poudre de moulage contenant une résine aminoplaste, et poudre obtenue par ce procédé. — **Hornflowa Limited**, Solway Estate, Maryport (Cumberland, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 11 et 12 décembre 1947.
- Kl. 41, Nr. 278600. 26. März 1949, 12½ Uhr. — Ein organisches thermoplastisches Material enthaltendes Gemisch. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278673 (81).
- Kl. 42, Nr. 278601. 1. Juni 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Bodenverbesserung. — **Dr. Arthur Sommer**, Facharzt, bei der Friedenseiche 4, Hamburg-Altona (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 44 a, N° 278602. 14 mai 1948, 18¼ h. — Procédé de décapage des métaux et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société Larive Derustit S. à r. l.**, Bagnac (Lot, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 6 juin 1947.
- Cl. 44 d, N° 278603. 29 mars 1947, 12 h. — Procédé pour éliminer les oxydes métalliques souillant des surfaces métalliques. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Priorité: U.S.A., 23 avril 1941.
- Cl. 44 d, N° 278604. 30 juin 1949, 19 h. — Procédé et dispositif pour déplacer en continu un élément flexible en forme de bande ou de fil d'un matériau solide dans un bain de traitement. — **Société Meulensie de Constructions Mécaniques**, Ancerville (Meuse, France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorité: France, 7 juillet 1948.
- Kl. 44 d, Nr. 278605. 11. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von korrosionsbeständigen Ueberzügen auf Gegenständen mit einer Oberfläche aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung, sowie nach diesem Verfahren erhaltener Ueberzug. — **American Chemical Paint Company**, Ambler (Pa., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 12. Juli 1948.
- Kl. 46 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278612 (48 e).
- Kl. 46 b, Nr. 278606. 16. Juni 1950, 17 Uhr. — Briefumschlag. — **Wolfgang Seemann**, Seefeldstrasse 28, Zürich 8 (Schweiz).
- Cl. 46 c, N° 278607. 30 maggio 1949, ore 10. — Procedimento e macchina per formare un corpo tubolare da un foglio flessibile. — **American Viscose Corporation**, Philadelphia (U.S.A.). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278609 (47 e).
- Kl. 47 a, Nr. 278608. 15. Februar 1950, 17¾ Uhr. — Heftklammernentferner. — **Alwin Marquardt**, Seefeldstrasse 287, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 47 e, N° 278609. 3 mars 1948, 18 h. — Procédé pour obtenir dans une matière en feuille au moins un trou à bord renforcé et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Benjamin Hlrszson**; et **Joseph-Anthony Paparelli**, Rio de Janeiro (Brésil). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Brésil, 20 novembre 1947.
- Kl. 47 e, Nr. 278610. 3. Januar 1950, 19 Uhr. — Klemmvorrichtung für Zeichnungs-Hängeregistraturen. — **Fortschritt Büro-Einrichtungsfabriken GmbH**, Carl-Kistner-Strasse 66/70, Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. September 1949.
- Cl. 48 a, N° 278611. 3 novembre 1948, 18 h. — Machine à composer typographique. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 5 mars 1948.
- Cl. 48 e, N° 278612. 25 septembre 1947, 18 h. — Mécanisme pour faire avancer automatiquement pas à pas des flans d'une matière en feuilles. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1946, 1<sup>er</sup> septembre 1947.
- Kl. 48 e, Nr. 278613. 15. Juni 1949, 18 Uhr. — Kupplungsgetriebe an Adressendruckmaschinen. — **Adrema Maschinenbau GmbH**, Alt Moabit 62/63, Berlin N W 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 278614. 5. Oktober 1949, 18 Uhr. — Papierandrückschiene an Schreibmaschinen. — **August Winkler**, pens. Angestellter, Frohburgstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: Richard Rottmann, dipl. Ing., Langnau-Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 278615. 3. Dezember 1949, 19¼ Uhr. — Vorrichtung zur Umstellung der Bewegungsrichtung von Farbbandspulen. — **Aimex Inc.**, Central Avenue 33, Panama (Panama). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 48 g, N° 278616. 4 octobre 1950, 18¼ h. — Machine à écrire. — **Ladislav Fischer**, chemin de Montolivet, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J. D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 48 i, Nr. 278617. 16. April 1947, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Halten der Blätter für Lose-Blätter-Buchhaltungen während des Buchens. — **Friedrich von Ow-Bauer**, Buchhalter, Birchstrasse 655, Zürich 52 (Schweiz).
- Kl. 48 i, Nr. 278618. 2. November 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Vermeiden oder Vermindern des elektrischen Aufladens der mit Schablonendruckern bedruckten Papierblätter durch Erzeugen entgegengesetzter Ladungen. — **Geha-Werke GmbH**, Podbielskistrasse 225, Hannover (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 49 a, N° 278619. 9 janvier 1950, 11 h. — Accessoire d'appareil photographique permettant la prise de vues stéréoscopiques. — **Marius Piguet**, avenue de France 33, Lausanne (Suisse).
- Cl. 49 b, N° 278620. 4 juin 1948, 19¼ h. — Matériel diazotype photosensible. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 6 juin 1947.
- Kl. 50 f, Nr. 278621. 4. April 1950, 18 Uhr. — Mehrzweckzeichengerät. — **Dr. Helmut Bumann**, Seidenbuch/Odenwald, Post Gadernheim (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 54 b, Nr. 278622. 29. März 1950, 20 Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Fellen an Skiern. — **Walter Rüeegg**, Liebensteinstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 278623. 19. April 1949, 19 Uhr. — Geleise für Spielfahrzeuge, insbesondere für elektrische Spielzeuggelisenbahnen. — **Gebr. Fleschmann**, Metallwarenfabrik, Bielingstrasse 21—25, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 1. Oktober 1948, 16. Februar 1949.
- Kl. 54 f, Nr. 278624. 23. Dezember 1949, 19 Uhr. — Spielzeug. — **Ernst Meler**, Unterfeldstrasse 82, Zürich 50 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 278625. 15. August 1950, 10 Uhr. — Spielzeug. — Firma: **Michael Seidel**, Bahnhofstrasse 32, Zirndorf-Nürnberg (Deutschland). Vertreterin: M. von Moos, Luzern. — Priorität: Deutschland, 20. September 1949.
- Cl. 56 f, N° 278626. 9 août 1949, 18½ h. — Feuille de hausse pour armes à feu. — **Alfred Casalls**, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 58, Nr. 278627. 18. Juni 1949, 13 Uhr. — Fahrrad-Abrollprüfgerät. — **Carl Mahr**, Plochingenstrasse 23—25, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Cl. 59, N° 278628. 21 mai 1947, 17 h. — Procédé pour mesurer l'intervalle de temps entre les impulsions de paires d'impulsions. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 13 mars 1944.
- Cl. 59, N° 278629. 31 décembre 1947, 19 h. — Dispositif pour l'indication du déplacement dans le temps entre deux séries d'impulsions. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 27 avril 1940.
- Kl. 59, Nr. 278630. 18. Februar 1948, 18 Uhr. — Drahtlose Orientierungseinrichtung für die Führung eines Fahrzeuges. — **The Minister of Supply**, Melbourne House, Aldwych, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 23. Dezember 1942, 15. Dezember 1943.
- Kl. 59, Nr. 278631. 20. Februar 1948, 17½ Uhr. — Drahtlose Sendeanlage für Orientierungszwecke. — **The Minister of Supply**, Melbourne House, Aldwych, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 23. Dezember 1942.
- Kl. 59, Nr. 278632. 26. Januar 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Messen der Bewegung von Bauwerken. — **Dr. Arnold U. Huggenberger**, Ackersteinstrasse 119, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278638 (67).
- Cl. 64, N° 278633. 3 novembre 1948, 18 h. — Compteur électronique. — **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 21 novembre 1947.
- Kl. 65, Nr. 278634. 28. Oktober 1949, 18 Uhr. — Gehäuse für eine Präzisionswaage. — **Sartorius-Werke Aktiengesellschaft**, Weender-Landstrasse 96/102, Göttingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. August 1949.
- Kl. 66 c, Nr. 278635. 5. November 1949, 14 Uhr. — Einrichtung zur zwangsläufigen Verriegelung bzw. Freigabe wenigstens eines Einstellorgans an einem Apparat. — **Polymetron AG**, Bellariastrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 66 c, Nr. 278636. 28. März 1950, 19 Uhr. — Spannungswandler für Hochspannungsnetze mit geerdetem Nullpunkt. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 67, Nr. 278637. 5. November 1949, 12¼ Uhr. — Gefäss zum Auszentrifugieren eines Niederschlages aus Flüssigkeiten. — **Carl Kirchner AG**, Freiestrasse 12, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 67, Nr. 278638. 31. Dezember 1949, 17 Uhr. — Apparat mit regelbarer, elektrischer Heizvorrichtung zum Aufheizen von Substanzmengen. — **Dr. Felix Hippenmeyer**, Titlisstrasse 54, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 68, N° 278639. 9 février 1949, 12 h. — Machine comptable. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, Zurich. — Priorité: U.S.A., 12 février 1948.
- Cl. 68, N° 278640. 17 marzo 1950, ore 20. — Dispositivo di divisione automatico in una macchina calcolatrice scrivente. — **Ing. C. Olivetti & C., S.p.A.**, Ivrea (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278633 (64).
- Kl. 69, Nr. 278641. 22. Oktober 1949, 13 Uhr. — Anordnung zur Rückstellung des Tonarmes an einem Schalllaufzeichnungsgerät, welches Tonträger mit einer Mehrzahl von unmittelbar nebeneinanderliegenden Tonspuren verwendet. — **Wolfgang Assmann GmbH**, Industriestrasse 3, Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 69, Nr. 278642. 20. Dezember 1949, 20 Uhr. — Stahlton-Aufnahme- und Wiedergabegerät. — **Jean Senn**, Bernerstrasse 16, Baden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 69, Nr. 278643. 22. Dezember 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Stillsetzen von Magnetongeräten bei Ausfall der Netzspannung. — **G. Schaub Apparatebauges. mbH**, Oestliche Carl-Friedrich-Strasse 132, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. August 1949.
- Kl. 69, Nr. 278644. 13. Januar 1950, 5 Uhr. — Plattentellerwelle für Sprechmaschinen. — **Emil Knecht**, Ingenieur, Bergstrasse 6, St. Georgen im Schwarzwald (Deutschland). Vertreter: Gerhardt Knecht, Luzern.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278555 (24 d).
- Kl. 70, Nr. 278645. 1. Juni 1949, 19 Uhr. — Mikro-Projektor mit einem Mikroskop. — **Edwin Carl Weiskopf**, Henry Hudson Parkway 3240, New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 70, N° 278646. 5. septembre 1949, 19 h. — Lunettes. — **Edouard Guillemet**, route du Bout du Monde 6, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 70, Nr. 278647. 24. Oktober 1949, 19 Uhr. — Beleuchtungsanordnung mit mindestens zwei Röhrenlampen für optische Geräte, insbesondere für Mikroprojektionsvorrichtungen. — **Edwin Carl Weiskopf**, Henry Hudson Parkway 3240, New York City (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278509 (11 a); 278619 (49 a).
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278651 (71 k).
- Kl. 71 d, N° 278648. 15 mars 1949, 18 h. — Pièce d'horlogerie. — **Jacob Rabinow**, Drexel Street 1603, Takoma Park 12 (Maryland, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 18 mars 1948.
- Kl. 71 e, N° 278649. 18 mai 1951, 20 h. — Dispositif de remontage automatique pour montre. — **Bohdan Cervinka**, chemin de Rovézaz 58, Lausanne (Suisse); et **D' Vladimir Cervinka**, c/o Mrs. E. Dobson, Red Cross Lodge, Jubilee Road, Halifax (Nova Scotia, Canada). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278789 (120 b).
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278650 (71 h).
- Kl. 71 h, N° 278650. 4 août 1949, 18½ h. — Pièce d'horlogerie. — **Henry Girod**, Court (Berne, Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 71 k, N° 278651. 18 mai 1949, 18½ h. — Montre à seconde sautante. — **A. Schild S.A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 72 b, Nr. 278652. 10. März 1950, 18½ Uhr. — Elektromagnetische Nebenuhr. — **Telefonbau und Normalzeit GmbH**, Mainzer Landstrasse 134-142, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Prioritäten: Deutschland, 2. Dezember 1948, 27. Januar, 2. Dezember 1949.
- Kl. 73, N° 278653. 9 août 1949, 18½ h. — Machine à rouler semi-automatique. — **Henri Hauser AG.**, Wasserstrasse 2, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 73, N° 278654. 9 août 1949, 18½ h. — Meule à rouler. — **Henri Hauser AG.**, Wasserstrasse 2, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278689 (96 b).
- Kl. 75 b, N° 278655. 20 mars 1948, 12 h. — Procédé pour l'obtention d'une pièce en fonte graphitique et pièce obtenue par ce procédé. — **The Mond Nickel Company Limited**, Grosvenor House, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 mars 1947.
- Kl. 75 b, Nr. 278656. 26. April 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Graugussseisen und nach diesem Verfahren erhaltenen Graugussseisen. — **The British Cast Iron Research Association**, Bordesley Hall, Alvechurch, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 26. April 1948.
- Kl. 78 c, Nr. 278657. 22. März 1950, 10¼ Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Schaugläsern zum Einblick in Hochvakuumräume, in denen eine Verdampfung von lichtabsorbierenden Substanzen stattfindet, sowie Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Dr. Alois Vogt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 79 b, Nr. 278658. 13. August 1947, 18½ Uhr. — Zum Hartlöten von Leichtmetallen geeignetes Flussmittel. — **Aluminium Laboratories Limited**, Sun Life Building 1800, Montreal 2 (Kanada). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 30. Juni 1940.
- Kl. 79 b, Nr. 278659. 26. August 1948, 18 Uhr. — Verfahren zum Löten von mindestens an der Oberfläche aus einer oxydationsbeständigen Legierung bestehenden Gegenständen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 28. August 1947.
- Kl. 79 b, N° 278660. 29 mars 1949, 18 h. — Machine à cintrer des pièces de grande longueur. — **Bundy Tubing Company**, Coolidge 1300, Highway, Birmingham (Michigan, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 79 b, N° 278661. 18 mai 1949, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'un tube coudé, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et tube coudé obtenu par ce procédé. — **André Huet**, avenue du Président-Wilson 48; et **Compagnie des Surchauffeurs, Société Anonyme**, rue de Berri 29, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 2 juillet 1948.
- Kl. 79 c, Nr. 278662. 13. September 1949, 18 Uhr. — Schweissgerät. — **Karl Schuster**, Giengen/Brenz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 c, Nr. 278663. 11. Juli 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Schmelzschweissung in einem Gasschutzmantel. — **The Linde Air Products Company**, 30 East 42nd Street, New York 17 (USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: USA, 10. Juli 1948.
- Kl. 79 d, N° 278664. 31 mai 1948, 18 h. — Procédé pour former un tube d'une seule pièce présentant au moins une ailette périphérique hélicoïdale, et tube obtenu par ce procédé. — **Calumet and Hecla Consolidated Copper Company**, Calumet (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 79 g, Nr. 278665. 25. November 1949, 19 Uhr. — Nagel. — **Waldemar Porak**, Ing.; und **Hermine Porak** geb. **Marcher**, Hippgasse 25/10, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Oesterreich, 18. Dezember 1948.
- Kl. 79 i, Nr. 278666. 10. Januar 1950, 20 Uhr. — Verfahren zum Befestigen eines Drahtgeflechtes in einen Metallrahmen. — **Jean Sessler**, Hegibachstrasse 52/58, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 79 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278498 (6 a).
- Kl. 79 m, N° 278667. 6 mars 1948, 12 h. — Procédé de finissage d'une surface d'une aube, notamment d'une aube de turbine, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **J. L. Jameson Limited**, West Street Works, Ewell (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 79 m, Nr. 278668. 26. August 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schaufeln aus anorganischen, feuerfesten, gesinterten Massen für Kreisradmaschinen. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1948.
- Kl. 80 a, N° 278669. 9 août 1949, 20 h. — Machine à affûter les scies. — **Gustave Demierre**, affûteur, Châtel-Saint-Denis (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 80 a, Nr. 278670. 24. Dezember 1949, 13 Uhr. — Bandsägeblattschränk- und -schleifapparat. — **Hans Haldemann**, Thunstrasse 19, Muri bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 80 a, Nr. 278671. 27. Februar 1950, 18 Uhr. — Brennholzsäge mit selbsttätigem Vorschub für Schwarten und Säumlänge. — **Egon Diemer**, Architekt, Schützenstrasse 22, Ebingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 80 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278677 (87 a).
- Kl. 80 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278679 (90).
- Kl. 81, Nr. 278672. 30. August 1949, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kathetern, Sonden und ähnlichen Instrumenten mit aufblähbarem Gehäuse und darnach hergestelltes Instrument. — **Firma: Rüschi**, Vereinigte Fabriken elast. Chirurgie-Instrumente und Weichgummiwaren, Rommelshausen bei Stuttgart (Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich. Priorität: Deutschland, 15. August 1949.
- Kl. 81, N° 278673. 2 dicembre 1949, ore 18. — Miscela coagulante per la fabbricazione di articoli di gomma da lattice. — **Gummi-Werke Richterswil AG.**, Richterswil (Svizzera).
- Kl. 81, Nr. 278674. 28. März 1950, 19 Uhr. — Hochfrequenz-Nachtschweissmaschine zum Verbinden von dielektrischen, blattförmigen Materialien. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 6. April 1949.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278509 (11 a); 278534 (18 a); 278823 (126 d).
- Kl. 85 a, N° 278675. 7 juin 1948, 19½ h. — Machine à rectifier sans pointes. — **Microrex, Société Anonyme**, rue Richelandière 42, St-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 30 avril 1948.
- Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278653 (73); 278654 (73); 278667 (79 m); 278689 (96 b).
- Kl. 86, N° 278676. 18 octobre 1948, 19 h. — Magasin distributeur de lames affûtées. — **Gillette Safety Razor Company**, West First Street 15, Boston (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 17 octobre 1947.
- Kl. 87 a, Nr. 278677. 24. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Schraubzwinge. — **Dr. Ing. Eugen Mayer**, Amt Kriegsbergstrasse 51, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 87 a, Nr. 278678. 18. Januar 1950, 19 Uhr. — Apparat zum Befestigen von Hülsen in Holzstücken. — **Hans Ernst**, Hueb 78, Holziken (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 90, Nr. 278679. 8. März 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Bearbeiten der gerundeten Teile der Umfangsfläche von Formstücken. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 16. März 1948.
- Kl. 92, N° 278680. 15 août 1949, 19 h. — Dispositif pour tracer des signes sur une plaque de verre. — **Adrien Brandt**, « Miquetta », chemin des Plaines, Lausanne (Suisse). Mandataire: D' J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 95, N° 278681. 28 février 1946, 17¾ h. — Appareil d'allumage à gaz léucif. — **Marcel Quercia**, rue St-Martin 176, Paris; et **Georges Ferdinand**, avenue Simone 14, Nogent s. Marne (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 6 mai 1942.
- Kl. 95, N° 278682. 4 février 1949, 20 h. — Briquet à couvercle sautant. — **Léon Bolle**, avenue Riant-Pare 25; et **La Nationale S.A.**, rue des Falaises 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 95, Nr. 278683. 6. Februar 1950, 18 Uhr. — Reibradfeuerzeug. — **Josef Kluss**, Gusshausstrasse 14, Wien (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 95. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278805 (123 b); 278810 (125 b); 278812 (125 b).
- Kl. 96 a, Nr. 278684. 19. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Sichern von Schrauben. — **Walter Wicker-Bürki**, Berninastrasse 30, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 278685. 17. Juni 1950, 20 Uhr. — Bajonettverschluss. — **Scintilla AG**, Solothurn (Schweiz). — Priorität: Salon International de l'Automobile et du Cycle, Genève, eröffnet am 16. März 1950.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278635 (66 c).
- Kl. 96 b, N° 278686. 17 avril 1948, 13¾ h. — Palier à galets. — **The Timken Roller Bearing Company**, Dueber avenue 1835, Canton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 17 mai 1947.
- Kl. 96 b, Nr. 278687. 13. September 1948, 13 Uhr. — Wälzlager. — **Fritz Robert Zeuzem**, Gorneliusstrasse 9; und **Herman Wöllner**, Klettenbergstrasse 11, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 278688. 5. November 1948, 17¾ Uhr. — Pendelrollenlager mit loseem Führungsring. — **Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken**, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Schweden, 10. Mai, 29. Oktober 1948.
- Kl. 96 b, N° 278689. 9 août 1949, 18½ h. — Butée réglable pour organe mobile de machine, notamment de machine-outil de précision. — **Henri Hauser AG.**, Wasserstrasse 2, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 96 b, Nr. 278690. 30. November 1949, 18½ Uhr. — Mittels einem Ring abgedichtetes Wälzlager. — **Zillier & Co.**, Achenbachstrasse 26, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 9. Juli 1949.
- Kl. 96 b, Nr. 278691. 3. Dezember 1949, 13¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung der die Laufbahnen tragenden Wälzlager Teile. — **Davide Primavesi**, via Pessina 10, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 4. Dezember 1948.



- Kl. 96 b, Nr. 278692. 25. Januar 1950, 20 Uhr. — Elastisch-nachgiebiges Rollenlager. — Wilhelm **Hedtman**, Fabrik für Schraubensicherungen, Poststrasse 12, Hagen-Kabel (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. April 1949.
- Cl. 96 c, N° 278693. 1<sup>er</sup> avril 1948, 18 h. — Dispositif de liaison élastique. — Louis-Paul **Croset**, Shrub End Road 97, Colchester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> avril 1947.
- Kl. 96 c, Nr. 278694. 14. November 1949, 19 Uhr. — Kupplung für den Anschluss von Werkzeugen und Apparaten an eine biegsame Welle. — Willy **Suhner**, Ing., Aaraustrasse, Brugg (Aargau, Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 c, Nr. 278695. 30. Januar 1950, 12 Uhr. — Wellenkupplung, insbesondere zum Kuppeln raschlaufender Wellen. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 c, Nr. 278696. 18. Januar 1951, 9 Uhr. — Verfahren zur hydrostatisch-elastischen Kraftübertragung und Kupplung zur Durchführung des Verfahrens. — Franz **Süberkrüb**, Zivilingenieur, Chilehaus C.VII, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 96 d, Nr. 278697. 17. Februar 1950, 18 1/4 Uhr. — Keilriemen. — Jacob Johansson **Hjartsäter**, Nygard bei Gjovik (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 278698. 15. Juni 1951, 12 Uhr. — Leitungsverbindung mit einem Schlauch als Dichtungsorgan. — Alfred **Hufschmid**, Wehntalerstrasse 309; Hans **Pleisch**, Rousseustrasse 32, Zürich 10; und Paul **Rechtsterner**, Gossauerstrasse 6, Herisau (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 278699. 25. August 1949, 17 1/2 Uhr. — Für den Anschluss keramischer Bauteile bestimmte Flanschverbindung. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G.**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 96 e, Nr. 278700. 28. November 1949, 20 Uhr. — Rohrschelle. — Aifons **Zäch**, Draht- und Metallwarenfabrik, Bildstockstrasse 5, Arbon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 278701. 12. Dezember 1949, 18 1/4 Uhr. — Leltungsschnellkupplung. — **Neue Argus Gesellschaft mbH.**, Vogesenstrasse 4, Karlsruhe (Baden, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 96 f, N° 278702. 12 janvier 1949, 17 h. — Robinet. — Francisco **Fernandez Agudo**, ingénieur, av. Felipe II, N° 11, Madrid (Espagne). Mandataire: Dr Ing. G. Volkart, Zurich.
- Kl. 96 f, Nr. 278703. 29. Januar 1949, 18 Uhr. — In eine Heizungsanlage eingebaute Heizkörper-Reguliervorrichtung für Dampf- und Warmwasserheizungen, insbesondere für Pumpen-Warmwasserheizungen. — Werner **Heinrich Suter**, Ingenieur, Guggachstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 96 f, N° 278704. 7 mai 1949, 16 h. — Robinet. — Emile **Hofstetter**, avenue de Sévery 10, Lausanne (Suisse).
- Kl. 96 f, Nr. 278705. 22. März 1950, 10 1/4 Uhr. — Ventilatoranordnung für Hochvakuumumpstände. — Dr. Alois **Vogt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 278706. 6. Oktober 1949, 18 Uhr. — Stufenlos regelbares Getriebe mit zwei einander gegenüberliegenden Kegelscheibenpaaren und zwischen ihnen laufender Gliederkette, insbesondere zum Antrieb von Wickelvorrichtungen und dergleichen. — **Patentverwertung W. Reimers GmbH.**, Industriestrasse 3, Bad Homburg v. d. Höhe (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 27. Mai, 5. August 1949.
- Kl. 98 a, Nr. 278707. 28. Januar 1950, 20 Uhr. — Elektrisch gesteuerter Aufzug mit Sicherheitskontakteinrichtung an den Schachttüren. — **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).
- Kl. 98 d, Nr. 278708. 16. November 1949, 18 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Steuern hydraulisch betriebener Mehrkolbenpressen bei Kippern. — Adolf **Höschle**, Ulmerstrasse 196, Stuttgart 13 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 99 a, N° 278709. 10 septembre 1949, 12 h. — Pressoir, notamment pressoir viticole. — **Fonderie d'Ardon S.A.**, Ardon (Valais, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 99 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278709 (99 a).
- Kl. 100 b, Nr. 278710. 21. Juli 1949, 17 1/4 Uhr. — Gehäuse von Verdrängungsmaschinen mit ineinandergreifenden Schraubenrotoren. — **Aktiebolaget Ljungströms Angturbin**, Stockholm 15 (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 4. August 1948.
- Kl. 100 b, Nr. 278711. 30. September 1949, 17 Uhr. — Ventilator mit Spiralgehäuse. — Ernst **Wegmann**, Bahnhofstrasse, Kloten (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 101 a, N° 278712. 20 janvier 1949, 17 1/4 h. — Pompe à membrane. — Louis **Jenny**, rue St-Laurent 12; et Giovanni **Jeimlin**, avenue Mont-d'Or, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 101 c, Nr. 278713. 20. Juli 1949, 11 Uhr. — Apparat zum Abfüllen von Flüssigkeiten. — Fritz **Clemens August Neuhaus**, Ingenieur, Feldliweg 858 Trimbach/Olten (Schweiz).
- Cl. 104 a, N° 278714. 8 mai 1947, 18 h. — Installation de force motrice. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 septembre, 2 octobre 1942.
- Cl. 104 a, N° 278715. 30 octobre 1947, 17 1/4 h. — Installation pour la production d'énergie. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House, Kingsway 28, Londres WC 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 30 septembre 1942.
- Kl. 104 a, Nr. 278716. 26. April 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb gemischverdichtender, selbstzündender Zweitakt-Brennkraftmaschinen mit veränderlichem Verdichtungsverhältnis, und Zweitaktmaschine zur Ausübung des Verfahrens. — **Lohmann-Werke A.G.**, Walter-Rathenau-Strasse 56, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 3. September 1948.
- Kl. 104 a, Nr. 278717. 16. Dezember 1949, 20 Uhr. — Zweitakt-Verbrennungsmotor mit Auslass- und Spülschlitzen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 278718. 16. Dezember 1949, 20 Uhr. — Zweitakt-Verbrennungsmotor der Kreuzkopfbauart mit Auslass- und Spülschlitzen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278719 (104 c).
- Cl. 104 c, N° 278719. 23 août 1947, 12 1/2 h. — Installation de démarrage d'une machine à pistons libres à combustion interne. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 31 mai, 17 septembre 1943, 24 mai 1946.
- Kl. 104 c, Nr. 278720. 30. Dezember 1948, 9 Uhr. — Einspritzdüse für Brennkraftmaschinen. — **Bernhard Bischof**, Ingenieur, chemin de Villars 7, Genf (Schweiz). Vertreter: Jacques Micheli, Genf.
- Kl. 104 c, Nr. 278721. 26. November 1949, 19 Uhr. — Vergaser für Brennkraftmaschinen. — Rolf **Reistad**, Munkedamsveien 65 b, Oslo; und Francis **Sonnichsen**, Sandakerveien 116, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Norwegen, 14. Dezember 1948.
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278594 (39 b).
- Kl. 104 d, Nr. 278722. 19. Februar 1946, 18 Uhr. — Gasdiffusor. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 21. März 1944.
- Cl. 104 d, N° 278723. 9 octobre 1947, 17 1/2 h. — Turbine à gaz. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 9 octobre 1946.
- Kl. 104 d, Nr. 278724. 3. Mai 1949, 17 1/4 Uhr. — Strahlrohr mit Düse für Gasturbinen-Strahltriebwerk. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 5. Mai 1948, 28. April 1949.
- Kl. 104 d, Nr. 278725. 19. Juli 1949, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage mit offenem Strömungsweg des Arbeitsmediums. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 21. Juli 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 278726. 1. November 1949, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage mit elektrischem Generator. — **Svenska Turbinfabriks Aktiebolaget Ljungström**, Finspong (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 6. November 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 278727. 13. März 1950, 19 Uhr. — Wärmekraftanlage. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278594 (39 b); 278668 (79 m); 278710 (100 b).
- Cl. 107 a, N° 278728. 13 août 1948, 17 h. — Appareil destiné au chauffage de fluides. — **Société de Constructions Mécano-Thermiques (C.O.M.E.T.)**, rue Bonaparte 1, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorités: France, 7 février, 24 et 28 avril, 5 août 1948.
- Cl. 108 a, N° 278729. 15 juillet 1949, 18 h. — Evaporateur pour machine frigorifique. — **Intertherm A.G.**, Fabrik für elektrische Apparate, Bahnhofstrasse 89, Zurich (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 108 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278820 (126 b).
- Cl. 108 e, N° 278730. 13 août 1948, 19 h. — Echangeur de chaleur à plaques. — **Panevel Incorporated**, Calle Segunda 8, Panama (Panama). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 108 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278568 (28 c).
- Kl. 108 f, Nr. 278731. 6. November 1948, 12 1/4 Uhr. — Dynamoelektrische, in der Hauptsache durch Ankerrückwirkung erregte Kommutatormaschine. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 14. November 1947.
- Kl. 110 b, Nr. 278732. 15. Dezember 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung der Entmagnetisierung der permanenten Feldmagneten eines Wechselstromgenerators. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1948.
- Kl. 110 b, Nr. 278733. 29. Dezember 1949, 19 Uhr. — Wechselstrom-Maschine mit axialem Luftspalt. — **Walter Schmid, Chalet «Erika», Wellhausen** (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 110 b, Nr. 278734. 9. März 1950, 19 Uhr. — Eisenkörper für Grosstransformatoren. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 111 a, N° 278735. 30 mars 1949, 19 h. — Bague extensible. — **Bernard-Léon Denamur**, rue de Lévis 44, Paris XVII (France). Mandataire: Dr Ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: France, 11 septembre 1948.
- Kl. 111 a, Nr. 278736. 15. Juli 1949, 18 Uhr. — Isolierter elektrischer Leiter und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Connollys (Blackley) Limited**, Blackley Vale Mills, Blackley, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 16. August 1948.
- Cl. 111 a, N° 278737. 6 août 1949, 12 h. — Dispositif de support d'isolateurs pour poteau. — **Alexandre Serrailon**, Cartigny (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 111 a, Nr. 278738. 30. November 1949, 20 Uhr. — Abzweiginrichtung für in Isolierrohre verlegte, elektrische Leitungen. — **Oskar Woertz**, Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 278739. 21. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verteilkasten für elektrische Leitungen. — **Wärtsilä-yhtymä O/Y — Wärtsilä-koncernen A/B**, Wärtsilä (Finnland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Finnland, 22. Dezember 1948.
- Kl. 111 a, Nr. 278740. 6. März 1950, 18 Uhr. — Keramischer Isolator mit Metall-Armaturen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278600 (41); 278834 (127 k).
- Cl. 111 b, N° 278741. 27 mai 1947, 17 1/2 h. — Interrupteur électrique. — **Maurice Ségai**, rue des Poissonniers 22, St-Denis (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 12 juin, 9 août 1946.
- Cl. 111 b, N° 278742. 2 juin 1949, 17 1/4 h. — Dispositif de déclenchement automatique applicable notamment aux grille-pain. — **J. Nolrot & Cie Comptoir du Chauffage Electrique**, rue Béranger 19, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 19 mai 1949.
- Cl. 111 c, N° 278743. 18 juillet 1949, 18 h. — Élément de résistance électrique. — **The Expanded Metal Company Limited**, Burwood House, Caxton Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 28 juillet 1948, 21 juin 1949.
- Kl. 111 d, Nr. 278744. 21. Juli 1949, 18 1/4 Uhr. — Schutzeinrichtung für einen, inneren Störungen bzw. Fehlern unterworfenen Teil einer elektrischen Kraftanlage. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 30. Juli 1948.

- Kl. 112, Nr. 278745. 26. Februar 1948, 17¼ Uhr. — Elektrischer Kondensator und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 27. Februar 1947.
- Cl. 112, N° 278746. 27 février 1948, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'une matière piézo-électrique composée et matière piézo-électrique composée obtenue par ce procédé. — **Technical Assets, Inc.**, Wall Street 14, New-York 5 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 avril 1943.
- Cl. 112, N° 278747. 27 février 1948, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'un élément piézo-électrique artificiel et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Technical Assets, Inc.**, Wall Street 14, New-York 5 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 8 avril 1944.
- Kl. 112, Nr. 278748. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Einrichtung zur Beeinflussung einer elektrischen Gasentladung. — **Karl Nowak, Ing.**, Mollardgasse 8, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 31. Oktober 1940.
- Kl. 112, Nr. 278749. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Anlage zur Speisung von Wirk- und Blindstromverbrauchern mittels steuerbaren Wechselrichtergeräten. — **Karl Nowak, Ing.**, Mollardgasse 8, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 20. Februar 1941.
- Kl. 112, Nr. 278750. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Stetig steuerbares Gasentladungsgefäss. — **Karl Nowak, Ing.**, Mollardgasse 8, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 26. Februar 1942.
- Kl. 112, Nr. 278751. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Steuergitter zur Beeinflussung einer Gasentladung. — **Karl Nowak, Ing.**, Mollardgasse 8, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 26. Juli 1943.
- Cl. 112, N° 278752. 25 janvier 1949, 18½ h. — Diode à cristal. — **Compagnie des Frelins et Signaux Westinghouse**, rue de la Ville l'Evêque 16, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 18 février 1948.
- Kl. 112, Nr. 278753. 25. August 1949, 20 Uhr. — Gerät zur Beschleunigung von Elektronen auf einer kreisförmigen Bahn. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 27. August 1948.
- Kl. 112, Nr. 278754. 29. November 1949, 10 Uhr. — Elektronen emittierende Elektrode. — **Patelhold Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 278755. 9. Dezember 1949, 18¼ Uhr. — Gleitkernspule. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 11. Dezember 1948.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278537 (21 a); 278674 (81); 278760 (115 c); 278788 (120 b).
- Kl. 113, Nr. 278756. 27. September 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Gasaufsammung in elektrischen Oefen. — **Elektrokemisk A/S**, Radhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Norwegen, 30. Oktober 1948.
- Kl. 114 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278758 (115 b).
- Kl. 114 f, Nr. 278757. 11. Januar 1949, 12 Uhr. — Oelbrenner. — **Jakob Meier**, Fabrikant, Sperletweg 20, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: Richard Rottmann, dipl. Ing., Langnau-Zürich.
- Kl. 115 b, Nr. 278758. 7. Dezember 1949, 20 Uhr. — Transportable Lampe. — **Oskar Woertz**, Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 115 b, Nr. 278759. 2. März 1950, 9 Uhr. — Magnetische Haftlampe. — **August Enders Aktiengesellschaft**, Oberrahmede (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 115 c, Nr. 278760. 1. April 1949, 19 Uhr. — Glühlektrode. — **Hanovia Chemical and Manufacturing Company**, New Jersey Railroad avenue 233, Newark (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 116 a, N° 278761. 27 janvier 1948, 18¼ h. — Audiomètre. — **Patent Management, Inc.**, Minneapolis (Minnesota, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 23 février 1939.
- Cl. 116 a, N° 278762. 27 janvier 1948, 18¼ h. — Audiomètre. — **Patent Management, Inc.**, Minneapolis (Minnesota, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 9 décembre 1946.
- Kl. 116 a, Nr. 278763. 6. Februar 1950, 20 Uhr. — Gerät zum Auspressen von Schläuchen. — **Dr. Werner Noetzi**, Bleicherweg 1; und **Paul Hollenstein**, Schürburgert 38, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 116 b, N° 278764. 14 septembre 1948, 15¼ h. — Fraiseuse de dentiste. — **Niels Maehliens Rahbek**, Frederikssundsvej 154 C, Copenhague (Dänemark). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278763 (116 a).
- Kl. 116 c, Nr. 278765. 13. Mai 1947, 0¼ Uhr. — Orthopädische Einlage. — **Hans C. Knellwolf**, Universitätsstrasse 41, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 278766. 23. August 1948, 18¼ Uhr. — Gipsverbandöffner. — **Arnold Uhlig**, Zentralweg 27, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 116 c, N° 278767. 24 décembre 1948, 17 h. — Masque pour traitement facial. — **John Mingea**, Long Island City (New-York, U.S.A.). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorité: France, 15 octobre 1948.
- Kl. 116 c, Nr. 278768. 26. September 1949, 17¼ Uhr. — Künstlicher Fuss mit Knöchelgelenk. — **Georg Greissinger**, Orthopädie-Mechanikermeister, Goethestrasse 3, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Frankreich, 27. September 1948.
- Kl. 116 c, Nr. 278769. 12. November 1949, 12½ Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung und Heilung des Bettnässens bei Kindern. — **Dr. jur. Hans Traeber**, Gunten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 c, Nr. 278770. 14. November 1949, 19 Uhr. — Prothesen-Kniegelenk. — **Ernst Huber**, Schaffhauser-Strasse 11, Tuttligen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Juni 1949.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278646 (70).
- Kl. 116 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278522 (15 i).
- Cl. 116 f, N° 278771. 23 septembre 1949, 18 h. — Appareil de massage. — **Albert Belleville**, chemin du Petit-Voiret, Grand-Lancy (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278812 (125 b).
- Cl. 116 h, N° 278772. 9 juillet 1947, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un vaccin contre le choléra du porc possédant une virulence réduite. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 12 septembre 1946.
- Kl. 116 h, Nr. 278773. 18. Juni 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Streptomycin. — **Merck & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 20. Juni 1947.
- Kl. 116 h, Nr. 278774. 12. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Alkali- oder Erdalkalimetall-Salzen des Penicillins. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 13. Oktober 1947.
- Cl. 116 h, N° 278775. 20 octobre 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'une substance anti-histaminique. — **Schering Corporation**, Orange Street 86, Bloomfield (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 28 octobre 1947.
- Cl. 116 h, N° 278776. 15 décembre 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un acylamidodiol aromatique. — **Parke, Davis & Company**, Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 16 mars 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 278777. 13. April 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer basischen Verbindung. — **Dr. Michael Erlenbach**; und **Dr. Adolf Sleglitz**, Brüningstrasse, Frankfurt a. M.-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 9. November, 2. und 24. Dezember 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 278778. 24. April 1950, 14½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Carboxy-benzol-sulfonyl-alkylamids. — **Sharp & Dohme, Incorporated**, North Broad Street 640, Philadelphia (Pennsylvania, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 20. August 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 278779. 30. September 1944, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Benzotetronsäure. — **SPOFA, Spojené farmaceutické závodů, národní podnik**, Na Porici 28, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 18. März 1944.
- Kl. 116 h, Nr. 278780. 5. November 1949, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Phosphonsäure. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278590 (36 o).
- Kl. 116 i, Nr. 278781. 21. April 1951, 20 Uhr. — Apparat zum Sterilisieren mittels Dampf. — **M. Schaefer AG.**, Quellenweg 4-6, Bern-Wabern (Schweiz).
- Kl. 116 i, Nr. 278782. 26. Oktober 1949, 19 Uhr. — Apparat zum Sterilisieren mittels Dampf. — **M. Schaefer AG.**, Quellenweg 4-6, Bern-Wabern (Schweiz).
- Kl. 116 i, Nr. 278783. 22. November 1949, 20 Uhr. — Sterilisierapparat mittels Dampf. — **M. Schaefer AG.**, Quellenweg 4-6, Bern-Wabern (Schweiz).
- Cl. 116 k, N° 278784. 24 febbraio 1950, ore 18¼. — Apparechio inalatore per narcosi, nel quale si volatilizza un anestetico liquido. — **Dott. Lo Zambelletti S. p. A.**, via Linneo 12, Milano (Italia). Mandatari: Naegeli & Co., Berna. — Priorità: Italia, 6 aprile 1949.
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278504 (9 c); 278672 (81).
- Cl. 116 l, N° 278785. 2 mai 1949, 18 h. — Boite à crème. — **Louis Lang S.A.**, Pré-Tavannes 8, Porrentruy (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 116 l, N° 278786. 25 octobre 1949, 18 h. — Dispositif pour l'ondulation des cheveux. — **Gillette Safety Razor Company**, West First Street 15, Boston (Massachusetts, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 14 décembre 1948.
- Kl. 120 a, Nr. 278787. 12. November 1948, 17½ Uhr. — Anordnung zur Uebermittlung und Aufzeichnung von Schriftzeichen. — **Edgar F. Scholz**, Chef-Ingenieur, Terrassenhof, Bad Nauheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 120 b, Nr. 278788. 22 novembre 1947, 11¼ h. — Procédé d'amplification d'une onde électro-magnétique à haute fréquence. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 4 février 1947.
- Cl. 120 b, N° 278789. 25 août 1949, 17¼ h. — Dispositif avec montre, pour poste téléphonique. — **Fabriques Movado**, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 120 b, Nr. 278790. 31. August 1949, 21 Uhr. — Halter für einen Gegenstand, insbesondere für ein Mikrotelefon. — **Isadore Flatter**; und **Mimi Carmel**, Alexandra Court 62, Empire Way, Wembley (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. August 1948.
- Kl. 120 b, Nr. 278791. 10. November 1949, 18 Uhr. — Fernsprechgerät. — **Wilhelm Linkenbach**, Lengenfeldplatz 2, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 30. März, 1. Oktober 1949.
- Cl. 120 b, Nr. 278792. 7. Januar 1950, 12 Uhr. — Wechselstromwecker. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Zürich).
- Kl. 120 d, Nr. 278793. 31. Dezember 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Uebertragung von Signalen. — **Henri-Maurice Veaux**, rue de Pontoise 51<sup>bis</sup>, St-Leu-la-Forêt (Frankreich). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Frankreich, 19. Juli 1946.
- Kl. 120 e, Nr. 278794. 19. April 1949, 19 Uhr. — Schaltanordnung zur Verwendung in einem selbsttätigen Signalsystem, z. B. einem Telephoniesystem, zum Suchen einer Linie aus einer Anzahl von Linien. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. April 1948.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278797 (120 f).
- Cl. 120 f, N° 278795. 26 novembre 1947, 17½ h. — Antenne radio-électrique dirigée à large bande de fréquence. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> janvier 1945.
- Cl. 120 f, N° 278796. 29 mars 1949, 18 h. — Dispositif dans lequel des signaux électriques sont combinés. — **Pierre-Marie Gabriel Toulon**, rue Frédéric-Passy 15, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 30 mars 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 278797. 21. November 1949, 8 Uhr. — Schaltungsanordnung zu einer Funktelephoneteilnehmerstation in Verbindung mit einem Telephonnetz. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3/7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 278798. 25. Januar 1950, 20 Uhr. — Frequenzmodulationsvorsatzgerät für einen Rundfunkempfänger. — N. V. Philips' **Gloelampenfabriek**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 27. Januar 1949.

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278629 (59); 278755 (112); 278799 (120 g).

Kl. 120 g, Nr. 278799. 3. Dezember 1949, 19¼ Uhr. — Einrichtung zur Modulierung der Amplitude einer Welle. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 4. Dezember 1948.

Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278792 (120 b).

Cl. 122 a, N° 278800. 27 mai 1949, 18 h. — Poignée avec organe indicateur. — Vincenzo **Calabrese**, Corso Lecce 57, Turin (Italie). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Italie, 10 juin 1948.

Cl. 122 a, N° 278801. 9 juin 1949, 48 h. — Dispositif de réclame. — Jean-Pierre **Châtelain**, rue Louis-Favre 9, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 122 b, Nr. 278802. 10. Januar 1950, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Schaulstellen von Kleidungsstoffen. — Maria **Schmid-Juon**, obere Plessurstrasse 44, Chur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 122 b, Nr. 278803. 23. Februar 1950, 18½ Uhr. — Bein förmiger Strumpf ständer. — **Graeter & Cie.**, Kohlenberg 25, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 123 b, Nr. 278804. 6. Juli 1949, 18 Uhr. — Tragtasche. — Karl **Stieger**, Bauschlosser, Hinterkapellen (Bern, Schweiz).

Kl. 123 b, Nr. 278805. 1. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Etui. — Armin **Gisler**, Selzach; und **Egob AG.**, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278517 (15 g).

Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278517 (15 g); 278804 (123 b).

Cl. 125 a, N° 278806. 11 avril 1949, 18 h. — Procédé pour l'emballage de bonbons sous forme de « sachetti » et machine pour sa mise en œuvre. — « **Sapal** » **Société Anonyme des Plieuses Automatiques**, avenue Dapples 54, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 125 a, Nr. 278807. 21. Mai 1949, 12¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung, um eine lokal begrenzte Oberflächenbehandlung an auf einem laufenden Transportband angeordneten Gegenständen auszuführen. — **Aktiebolaget Stockholms Bryggerier**, Skinnarviksgatan 5, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 25. Mai 1948.

Kl. 125 a, Nr. 278808. 27. Januar 1950, 19 Uhr. — Abfüllstutzen für Ventil säcke. — R. A. **Jarrier**, rue Botzaris 80, Paris 19<sup>e</sup> (Frankreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 125 b, N° 278809. 8 giugno 1949, ore 10. — Tubetto a stantuffo per pomate od altri composti pastosi. — Remo **Rossi**; e Oreste **Bruno**, via Favretto 5, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorità: Italia, 30 novembre 1948.

Cl. 125 b, N° 278810. 16 août 1949, 21 h. — Emballage pour cigarettes, cigares. — Fernand **Morel**, Le Collège, Château-d'Oex (Vaud); et Jean **Veluzat**, Le Verger, Marin (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 125 b, N° 278811. 2 septembre 1949, 19 h. — Dispositif pour enrrouler, aplatis et vider un tube déformable, tel qu'un tube de pâte dentifrice. — Albert **Quinche**, St-Sulpice (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 125 b, Nr. 278812. 12. September 1949, 13 Uhr. — Zur Einzelentnahme von Tabletten oder dergleichen bestimmter, mit Kippdeckel versehener Taschenbehälter. — Eduard **Haas**, Mühlbach 7, Attersee (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 28. Oktober 1948.

Kl. 125 b, Nr. 278813. 5. Dezember 1949, 18 Uhr. — Packung. — **Rüesch & Cie. AG.**, Burg (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 278814. 30. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verpackung. — **Mesax GmbH.**, Fabrikation und Handel, Effretikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 278815. 3. Juni 1951, 12 Uhr. — Aufschraubmundstück für Tuben. — Dr. **Hammer & Co.**, Feinkost- und Nahrungsmittelfabriken, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: M. von Moos, Luzern. — Priorität: Deutschland, 27. Januar 1951.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278785 (116 I).

Kl. 125 c, Nr. 278816. 31. März 1949, 10½ Uhr. — Tank zur Einlagerung einer Flüssigkeit, deren Temperatur auf einer einstellbaren Höhe zu halten ist. — Albert **Epper**, dipl. Baumeister, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: « **Peruhag** », Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Cl. 126 a, N° 278817. 5 mai 1949, 19½ h. — Dispositif de fermeture à excentrique. — Albert **Bula**, Villa « La Prairie », Malley, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 126 a, Nr. 278818. 7. Februar 1950, 19 Uhr. — Kinderwagen mit Schutzdecke. — Maria **Saredi-Flnail**, Grepperstrasse, Klüssnacht a. R. (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278822 (126 b).

Cl. 126 b, N° 278819. 13 août 1948, 18¼ h. — Amortisseur hydraulique d'oscillation, notamment pour suspension de véhicules. — Maurice **Katz**, ingénieur, rue Jacques-Dulud 59, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 31 décembre 1947.

Cl. 126 b, N° 278820. 21 janvier 1949, 18 h. — Carrosserie isolée thermiquement, destinée notamment aux véhicules automobiles. — **Etudes et Techniques Nouvelles**, rue Jean-Mermoz 5, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 126 b, Nr. 278821. 21. Juli 1949, 18¾ Uhr. — Hydraulische Bremse für Kraftfahrzeuge. — Hans **Schmidt**, Mechaniker, Rollstrasse 29, Clausthal-Zellerfeld (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 8. November 1948.

Kl. 126 b, Nr. 278822. 21. Januar 1950, 13 Uhr. — Sitzmöbel mit quer zur Sitzrichtung verstellbarem Sitz. — **Ramseler & Jenzer**, Dalmaziaqui 33—37, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278486 (2 a); 278708 (98 d); 278828 (126 g).

Kl. 126 d, Nr. 278823. 1. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Herstellen eines gleichsicheren Fahrzeughuftreifens und nach diesem Verfahren hergestellter Reifen. — **Henry Simon (Holdings) Limited**, Birdhall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 2. Juni 1948, 17. Mai 1949.

Cl. 126 d, N° 278824. 25 février 1950, 10¼ h. — Valve pour chambre à air. — Roger **Maurer**, rue du Nord 29; et Ferdinand **Rougemont**, Condémène 16, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.

Kl. 126 e, Nr. 278825. 6. April 1951, 15¼ Uhr. — Fahrradständer. — **Eduard Diener**, Veloshändler, Weidenastrasse 1, Wabern bei Bern (Schweiz). Vertreterin: « **Peruhag** », Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 126 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278506 (10 a).

Kl. 126 f, Nr. 278826. 16. Januar 1950, 18½ Uhr. — Fahrradsattel. — **Fabrik Technischer Lederwaren AG.**, Marin (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 g, Nr. 278827. 9. September 1949, 17¼ Uhr. — Fahrradlenkstange. — Gustave George Ernest **Jouby**, Z. O. Buitensingel 223 A, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 g, Nr. 278828. 13. Dezember 1949, 18¼ Uhr. — Abfederung für Fahrzeuge, z. B. für einspurige Fahrzeuge, wie Motorräder und Fahrräder. — « **Kronprinz** » **Aktien-Gesellschaft für Metallindustrie**, Solingen-Ohliger; und Dr. Ing. **Bernhard Steinborn**, Essenerstrasse 23, Wuppertal-Sonnborn (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland 23. Dezember 1948, 20. Oktober 1949.

Cl. 126 i, N° 278829. 31 mars 1949, 17½ h. — Dispositif de changement de vitesse pour moteurs de cycles. — **Sturmev-Archer Gears Limited**; et William **Brown**, Lenton Boulevard 177, Nottingham (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 26 avril 1948.

Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278800 (122 a).

Cl. 127 d, N° 278830. 21 décembre 1949, ore 17¾. — Ruota elastica, in specie per applicazioni ferro-tranviarie. — **Società Applicazioni Gomma Antivibranti S. A. G. A. Società per Azioni**, via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 24 dicembre 1948.

Kl. 127 d, Nr. 278831. 8. Februar 1950, 20 Uhr. — Schienenfahrzeug mit federnder Achsbüchsführung. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 127 d, Nr. 278832. 8. Februar 1950, 20 Uhr. — Schienenfahrzeug mit mehrachsigen Drehgestell. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).

Cl. 127 f, N° 278833. 31 mai 1948, 18¾ h. — Appareil de réglage automatique pour installation de freinage de véhicule à compensation de charge. — **The Westinghouse Air Brake Company**, Wilmerding (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 19 novembre 1947.

Kl. 127 k, Nr. 278834. 3. Januar 1950, 15 Uhr. — Elektrische Verbindung zwischen zwei aneinanderstossenden Schienenenden sowie Verfahren zur Herstellung dieser Verbindung. — Karl Joel **Aversten**, Zivilingenieur, Oskarsvägen 46, Lidingsö (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 10. Januar 1949.

Kl. 127 l, Nr. 278835. 29. September 1949, 18½ Uhr. — Schleifstück für Stromabnehmer elektrischer Schienenfahrzeuge. — **Schunk & Ebe GmbH.**, Giessen (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 127 l, Nr. 278836. 10. März 1950, 19 Uhr. — Kontakteinrichtung für Speicherfahrzeuge, denen bei Haltestellen elektrische Energie zugeführt wird. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278819 (126 b).

8 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nrn 278837—278844  
Brevetti addizionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 9 b, Nr. 278837 (269737). 18. Januar 1950, 11 Uhr. — Vorrichtung zum Halten des Saugrohres an Schlammsaugwagen mit Schlammzisterne und Saugpumpe. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 11 b, Nr. 278838 (244548). 25. Februar 1950, 16 Uhr. — Verglasungselement für Lichtöffnungen. — Ernst **Wuhrmann**, Sonnhaldenstrasse 14, Zürich 7 (Schweiz).

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278839 (36 p); 278840 (36 p); 278841 (36 p).

Kl. 36 p, Nr. 278839 (275434). 28. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Esters mit mehreren Aethyleniminogruppen. — Dr. Michael **Erlenbach**; und Dr. Adolf **Sleglitz**, Brüningstrasse, Frankfurt a. M.-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 36 p, Nr. 278840 (275434). 28. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Esters mit mehreren Aethyleniminogruppen. — Dr. Michael **Erlenbach**; und Dr. Adolf **Sleglitz**, Brüningstrasse, Frankfurt a. M.-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 36 p, Nr. 278841 (275434). 28. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Esters mit mehreren Aethyleniminogruppen. — Dr. Michael **Erlenbach**; und Dr. Adolf **Sleglitz**, Brüningstrasse, Frankfurt a. M.-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Cl. 58, N° 278842 (260611). 21 juin 1948, 18 h. — Comparateur d'alésage. — Jean **Maurer**, Coulouvrenière 29, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278843 (71 f).

Cl. 71 f, N° 278843 (258633). 8 janvier 1949, 12 h. — Dispositif de commande d'un mécanisme de mouvement d'horlogerie. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 278844 (271167). 16 septembre 1948, 17¾ h. — Montre-bracelet. — Gilles-Egidio **Gianoli**, rue de la Serre 65, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278843 (71 f).

Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 278844 (71 f).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Cl. 3 c, N° 271849; 275108; Cl. 36 q, N° 276719. — U. S. Industrial Chemicals, Inc., New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission à National Distillers Products Corporation, Broadway 120, New-York 5 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 26 octobre 1951.
- Kl. 8 b, Nr. 230659. 28. November 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung chines Erzeugnisse blaugen Gefüges. — Lemvigh-Muller & Munck (World) Ltd., Hamilton (Bermuda). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Firma-Aenderung in Leca (World) Limited, The Bermuda & Marine Building, Hamilton (Bermuda); registriert am 17. Oktober 1951.
- Cl. 12 b, N° 250316. 13 juillet 1944, 18 h. — Corps combustible et procédé pour sa fabrication. — Marcel Fracheboud, La Teste près Arcachon (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Licence exclusive en faveur de Constructions Rosat S.A., Château-d'Oex (Suisse); enregistrement du 19 octobre 1951.
- Kl. 15 l, Nr. 274185. 18. Juni 1949, 20 Uhr. — Zusammenlegbarer Kleiderbügel. — «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern (Schweiz). — Uebertragung an Erwin Gasser, Bäcker, Gwatt bei Thun (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern; registriert am 30. Oktober 1951.
- Cl. 19 c, N° 258262. 2 avril 1947, 17¼ h. — Machine textile. — José Dotli, Santa Fé (Argentine). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Transmission à Euterio L. Dotli, San Martin 2379, Santa Fé (Argentine). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 22 octobre 1951.
- Kl. 19 d, Nr. 277004. 24. Oktober 1949, 17½ Uhr. — Spannvorrichtung für Garne. — Muschamp Taylor Limited; und John Robert Grady, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung des Anteils J. R. Grady an Muschamp Taylor Limited, Pollard Street, Manchester 4 (Grossbritannien); registriert am 27. Oktober 1951.
- Cl. 50 c, N° 268565. 5 janvier 1950, 19 h. — Stylo. — André Borgeaud, Lausanne (Suisse). — Transmission à Marcel Bender, Les Fermes, Fully (Valais); enregistrement du 22 octobre 1951.
- Kl. 54 a, Nr. 273105. 23. Juli 1948, 19 Uhr. — Gymnastik- und Spielgerät. — Joseph Sprig, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich. — Uebertragung an Leo Gebert, Rictstrasse 16, Zollikon-Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich; registriert am 23. Oktober 1951.
- Kl. 70, Nr. 256880. 13. Mai 1947, 15¼ Uhr. — Mikroskop. — Optische Werke C. Reichert, Wien (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Uebertragung an Paul Ramsthaler, Ing., Strohhergasse 8, Wien XII (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf; registriert am 23. Oktober 1951.
- Kl. 73, Nr. 269855. 22. Dezember 1948, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Aufbewahrung einer auf andere Gegenstände zu übertragenden Flüssigkeit. — Ernst Kull-Schliffli, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Uebertragung an Bergeon & Cie, Fournitures d'Horlogerie, Le Locle (Schweiz); registriert am 27. Oktober 1951.
- Cl. 116 h, N° 270687 avec 276932. 16 août 1946, 20 h. — Procédé d'obtention d'un composé organique du soufre et du mercure. — Robert Alonzo Lehman, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Transmission à Wyeth Incorporated, Walnut Street 1401, Philadelphia (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 22 octobre 1951.
- Cl. 125 a, N° 269680. 16 septembre 1946, 17 h. — Procédé de fabrication d'un récipient rempli d'une substance liquide ou pâteuse. — Leopold Rado, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: F. A. von Moos, Lucerne. — Licence exclusive en faveur de Max Gisiger & Co., Dreikönigstrasse 21, Zurich (Suisse); enregistrement du 24 octobre 1951.

## Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatori

- Kl. 2 c, Nr. 266568 (mit 270443). M. von Moos, Luzern.
- Cl. 2 e, N° 272509. Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 15 i, Nr. 271603. M. von Moos, Luzern.
- Kl. 50 a, Nr. 277047. A. Braun, Basel.
- Kl. 79 h, Nr. 263719. J. Spälty, Zürich.
- Kl. 80 a, Nr. 251191. M. von Moos, Luzern.
- Kl. 80 a, Nr. 277080. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 c, Nr. 253834. M. von Moos, Luzern.
- Cl. 125 b, N° 234905 (avec 249057 et 256782). Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(196 Hauptpatente — 196 brevets principaux — 196 brevetti principali)

- Kl. 2 b, Nr. 263565. Wagen für landwirtschaftliche Zwecke.
- Kl. 3 b, Nr. 210551. Bienenkasten für Zweivolkbetrieb.
- Cl. 3 c, N° 274737. Insecticide.
- Cl. 4 b, N° 248724. Procédé de fabrication d'un panneau et panneau obtenu par ce procédé.
- Kl. 4 d, Nr. 250296. Gekoppeltes Deckleistenpaar zur beidseitigen Abdeckung der Fugen zwischen zusammenstossenden Tafeln im Tafelbau.
- Kl. 5 b, Nr. 265446. Schutzvorrichtung zur Verhinderung des Berstens der Krone von Pfählen beim Einrammen derselben.
- Cl. 5 c, N° 267894. Défonceuse automobile.
- Kl. 7 b, Nr. 262500. Ofen für Oelfeuerung.
- Cl. 7 e, N° 238297. Chauffe-eau.
- Cl. 7 e, N° 274755. Chaudière pour la production d'eau chaude.
- Cl. 8 a, N° 274760. Procedimento per la fabbricazione di piastrelle artificiali avanti l'aspetto del porfido.
- Kl. 8 b, Nr. 237590. Verfahren zur Herstellung eines Erzeugnisses für Bauzwecke.
- Cl. 8 b, N° 239899. Procédé de fabrication de corps réfractaires basiques et corps réfractaires basiques obtenus par ce procédé.
- Kl. 8 b, Nr. 251835. Feuerfester Zement und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Kl. 9 a, Nr. 255908. Taschenfilterbrunnen.
- Kl. 10 a, Nr. 238822. Einsteckschloss, insbesondere für Wandkasten, Buffets und andere Möbel mit Türen.
- Cl. 10 c, N° 274769. Paumelle.

- Cl. 11 a, N° 219839. Appareil pour la distribution du verre fondu, sous forme de charges successives.
- Kl. 13 k, Nr. 240189. Rohrwand für Dampfkesselfeuerungen.
- Kl. 13 l, Nr. 229163. Verfahren zur Entfernung der Schlacke von Feuerungen, insbesondere von Druckfeuerungen für stark Schlacke bildende Brennstoffe.
- Cl. 15 a, N° 274770. Porte de four, notamment pour fourneau de cuisine.
- Kl. 15 f, Nr. 274776. Vorrichtung zum Halten eines Tellers auf dem Tisch in Ebstellung.
- Cl. 15 i, N° 274783. Table, notamment pour personne alitée ou assise.
- Kl. 15 k, Nr. 274784. Klosettschutzblatt.
- Kl. 15 l, Nr. 258554. Bindegarnbehälter.
- Kl. 15 l, Nr. 274790. Vorrichtung zum Beobachten und Kontrollieren der Brenner an Gasherden bei aufgesetztem Kochgeschirr.
- Kl. 17 a, Nr. 265476. Verschluss für Behälter mit rohrförmigem Ausguss.
- Cl. 19 c, N° 239929. Dispositivo a rulli di pressione per macchine di filatura e per macchine di preparazione alla filatura.
- Kl. 19 d, Nr. 215915. Spulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 265484. Spulmaschine mit einer Garn-Spannvorrichtung.
- Kl. 20, Nr. 274803. Drahtseil.
- Kl. 21 c, Nr. 240443. Verfahren und Apparat zur Auswehlung eines Cops in einem in einem Schützenkasten befindlichen Schützen.
- Kl. 24 e, Nr. 274814. Staubsaugapparat.
- Kl. 25 b, Nr. 259419. Gamasche.
- Kl. 25 b, Nr. 274818. Achselpolster.
- Kl. 25 b, Nr. 274819. Doppelseitig tragbares Kleidungsstück.
- Kl. 27 a, Nr. 257104. Schuhabsatz mit auswechselbarem Oberflack.
- Kl. 27 a, Nr. 274821. Schuh.
- Kl. 27 a, Nr. 274822. Verfahren zur Herstellung eines Schuhs und Schuh, hergestellt nach dem Verfahren.
- Kl. 27 c, Nr. 256496. Verfahren und Vorrichtung zum Aufkleben von Schuhsohlen.
- Kl. 28 a, Nr. 255085. Melkvorrichtung.
- Kl. 28 c, Nr. 253698. Verfahren zur Herstellung eines haltbaren Getränkes.
- Kl. 29 b, Nr. 266088. Mahlvorrichtung, insbesondere für Getreide.
- Kl. 30 b, Nr. 261628. Verfahren zur Erleichterung des Trennens von Backwaren nach dem Backen.
- Kl. 30 b, Nr. 266229. Backform für Oblaten.
- Kl. 35 b, Nr. 272563. Maschine zum Herstellen von Wickeln für Zigarillos oder Zigarren.
- Cl. 36 i, N° 242831. Appareil pour produire de l'ozone.
- Kl. 36 p, Nr. 228933. Verfahren zur Darstellung eines aromatischen Carbon-säureamids.
- Cl. 36 p, N° 274846. Procédé pour la préparation d'un nouveau dérivé d'un composé contenant un groupement cyclométhylénique réactionnel.
- Kl. 36 p, Nr. 214610. Verfahren zur Darstellung einer Sulfonsäure des Dimethyl-2,4-diamino-5-phenyl-6-heptadecyl-1:3:5-triazins.
- Kl. 37 a, Nr. 219931. Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 g, Nr. 251882. Reinigungsmittel.
- Kl. 41, Nr. 248215. Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffes.
- Cl. 43, N° 254813. Installation de filtration à nettoyage automatique.
- Kl. 43, Nr. 267399. Verfahren und Einrichtung zur Behandlung von Wasser zur Speisung von Dampfkesseln und dergleichen mit Kalk und Kohlensäure.
- Kl. 44 b, Nr. 261379. Verfahren zum Schützen von Schneiden gegen Korrosion.
- Kl. 44 b, Nr. 261380. Verfahren zum Schützen von Schneiden gegen Korrosion.
- Kl. 46 b, Nr. 198414. Einrichtung für mechanische systematische Buchführung.
- Kl. 46 b, Nr. 234366. Einrichtung für mechanische systematische Buchführung.
- Cl. 48 g, N° 246005. Fourchette de guidage du ruban encreur des machines à écrire.
- Cl. 49 a, N° 251889. Monture d'obturateur photographique.
- Cl. 49 a, N° 251890. Obturateur photographique.
- Kl. 49 c, Nr. 239025. Elektrische Lichtpausmaschine.
- Kl. 50 a, Nr. 209366. Druckfüllbleistift.
- Kl. 50 a, Nr. 273429. Wechselschreibstift.
- Cl. 50 e, N° 274874. Apparechio umettatore.
- Kl. 50 f, Nr. 274877. Einrichtung zum Abstützen eines Reissbrettes auf einem Tisch.
- Kl. 54 b, Nr. 220234. Skibindung mit Fersenzugglied.
- Cl. 54 d, N° 274883. Jeu de société.
- Kl. 54 f, Nr. 252154. Einrichtung mit zusammensetzbaren Teilen zur Herstellung von Gegenständen.
- Cl. 56 g, N° 260608. Arme à feu automatique, notamment arme à feu automatique de petite calibre.
- Cl. 56 g, N° 264338. Arme à feu automatique.
- Kl. 59, Nr. 251160. Werkzeug zum Messen und Einstellen von Winkeln.
- Kl. 59, Nr. 256263. Optische Einrichtung zur Ablotung einer horizontalen Richtgeraden in eine andere Horizontalebene.
- Kl. 59, Nr. 274890. Radiobakenanlage für Orientierungszwecke bei der Feuerwehr.
- Kl. 59, Nr. 274891. Messlatte.
- Kl. 61, Nr. 266401. Thermischer Auslöser in Selbstschaltern.
- Kl. 62, Nr. 274893. Einrichtung zur Kontrolle der Radeinstellung von Motorfahrzeugen.
- Kl. 62, Nr. 274894. Vorrichtung zum Messen der Druckdifferenz von zwei Punkten einer von Flüssigkeiten oder Gasen durchströmten Rohrleitung.
- Kl. 65, Nr. 271683. Nachgiebiges Lager für Messgeräte.
- Kl. 66 a, Nr. 259157. Einrichtung für die Frequenzanalyse von elektrischen Schwingungsvorgängen.
- Cl. 68, N° 253288. Appareil calculeur.
- Kl. 69, Nr. 245731. Vorrichtung zur stereophonischen Uebertragung von Schallschwingungen auf elektrischem Wege.
- Kl. 70, Nr. 243141. Zielfernrohr mit Bewegungseinrichtung zur Verschöbung des Abkommens.

- Cl. 71 f, N° 274907. Montre-bracelet réveil.  
Cl. 71 k, N° 211143. Dispositif d'actionnement d'un mécanisme de chronographe.
- Kl. 71 k, Nr. 228989. Uhr, insbesondere für Navigationszwecke.  
Kl. 71 k, Nr. 249666. Uhr, insbesondere für Navigationszwecke.  
Cl. 71 k, N° 274909. Montre à boussole.  
Kl. 78 c, Nr. 248875. Verfahren und Vorrichtung zum Giessen von Gegenständen, bei welchem Verfahren ein Stoff in flüssigem Zustand in eine entlüftete Form eingesaugt wird.
- Cl. 79 c, N° 223813. Procédé de fabrication d'un réservoir et réservoir obtenu par ce procédé.  
Kl. 79 c, Nr. 242668. Verfahren zur Herstellung von schwefelempfindlichen bleckelerten Schweißstäben.  
Kl. 79 c, Nr. 252580. Verfahren zum selbsttätigen Ein- und Abschalten von Transformatoren für die Lichtbogenschweißung und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens.  
Kl. 79 c, Nr. 263078. Verfahren zur Herstellung eines aus mindestens zwei Teilstücken durch Ringnahtschweißung zusammenzufügenden Rotationskörpers.  
Kl. 79 c, Nr. 263335. Verfahren und Vorrichtung zum Schweißen im Ofen.  
Kl. 79 c, Nr. 264369. Schweißpulver zur Verwendung bei elektrischer Lichtbogenschweißung.  
Kl. 79 h, Nr. 205257. Umbördelvorrichtung zur Herstellung von Endverschüssen an Blechbehältern.  
Kl. 79 h, Nr. 272013. Gewindedrück-, Schneid- und Siekenmaschine für die Blechdosenfabrikation.  
Cl. 79 h, N° 274922. Procédé pour renforcer une saille creuse d'un corps en métal et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 79 k, Nr. 245143. Schaltvorrichtung für Werkzeugmaschinen.  
Kl. 79 k, Nr. 270095. Vorrichtung an einer Werkzeugmaschine, insbesondere an einer Senkrechtfräsmaschine, zum Sammeln, Absaugen und Weiterleiten von Lageröl.
- Kl. 79 l, Nr. 268607. Abgrat-Feile.  
Kl. 80 c, Nr. 239255. Zubringervorrichtung für Flachmaterial an einer Bearbeitungsmaschine.  
Kl. 80 e, Nr. 227834. Einspannvorrichtung für zu bearbeitende Holzteile.  
Kl. 80 k, Nr. 223364. Vollautomatische Maschine zur Herstellung von Faden spulen.
- Cl. 85 a, N° 274934. Machine à meuler les tirelignes.  
Kl. 85 a, Nr. 274935. Schleifapparat für Messer, Scheren usw.  
Cl. 85 b, N° 250715. Outil abrasif et procédé pour le fabriquer.  
Kl. 85 b, Nr. 266176. Verfahren zum Herstellen eines einen Ueberzug aufweisenden, zu drehenden, zylindrischen Körpers, und nach dem Verfahren hergestellter zylindrischer Körper.
- Kl. 92, Nr. 269267. Farbauftragmaschine.  
Kl. 92, Nr. 269268. Verfahren und Maschine zum Auftragen von flüssiger Masse auf Gegenstände.  
Kl. 94, Nr. 258387. Schnalle.  
Cl. 94, N° 274945. Dispositif de fixation d'un bracelet en cordonné au boîtier d'une montre.  
Cl. 94, N° 274946. Fermostat avec dispositif de verrouillage.  
Cl. 94, N° 274947. Bracelet à fermoir.  
Kl. 96 b, Nr. 264400. Gelenkige Laschenverbindung von Steuerungsteilen in Schaltvorrichtungen, Regeleinrichtungen und insbesondere in elektrischen Schaltern.
- Kl. 96 c, Nr. 274957. Mitnehmerscheibe für elastische Wellenkupplungen.  
Cl. 96 f, N° 217307. Joint en caoutchouc pour robinets de bidets, soupapes de lavabos et similaires.  
Kl. 96 f, Nr. 247086. Selbsttätig schliessender Hahn zur Abgabe bestimmter Flüssigkeitsmengen.  
Kl. 96 f, Nr. 268933. Elastische Verschlusseinrichtung für Rohrleitungen, Spritzpistolen und dergleichen.  
Kl. 96 g, Nr. 269285. Mehrgruppen-Schaltgetriebe.  
Kl. 101 b, Nr. 257829. Selbstsaugende Pumpe.  
Cl. 103 f, N° 274969. Turbo-générateur à vapeur de mercure.  
Cl. 104 a, N° 254358. Motore a combustione interna.  
Kl. 104 c, Nr. 219251. Drehkurbel-Einrichtung für Verbrennungsmotoren.  
Kl. 104 c, Nr. 274975. Magnetelektrisches Zündsystem an Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 d, Nr. 264098. Einrichtung zum Zentrieren der Laufscheibe auf der Welle von Turbomaschinen, insbesondere Gasturbinen.  
Kl. 108 c, Nr. 249724. Vorrichtung zur Kühllhaltung von Speisen und Getränken.  
Kl. 110 c, Nr. 202944. Selbsttätige Wickelmaschine für mit Drahtspulen zu bewickelnde Nutenanker elektrischer Maschinen.  
Cl. 110 c, N° 223398. Dispositif d'allumage de mines grisouteuses.  
Cl. 111 a, N° 235843. Raccord électrique transportable.  
Kl. 111 a, Nr. 274983. Rohrförmige elektrischer Leiter und Verfahren zur Herstellung desselben.  
Cl. 111 a, N° 274984. Dispositif de connexion bipolaire à longueur réglable.  
Kl. 111 a, Nr. 274988. Einrichtung zur Befestigung elektrischer Leitungen in Steckverbindungsstücken.  
Kl. 111 b, Nr. 250186. Einrichtung zur elektrischen Regelung einer Zustandgröße.  
Kl. 111 b, Nr. 264729. Elektrischer Schalter, der von einer Kappe umgeben ist.  
Kl. 111 b, Nr. 265962. Elektrischer Schalter.  
Kl. 111 c, Nr. 274993. Elektrischer Regler.  
Kl. 111 d, Nr. 264436. Elektrischer Selbstschalter.  
Kl. 111 d, Nr. 264437. Einstellbarer magnetischer Schnellauslöser für Ueberstromschalter.
- Kl. 112, Nr. 238752. Sperrschichtelektrodensystem mit mindestens einem in die Sperrschicht eingebetteten Gitter.  
Kl. 112, Nr. 247861. Verfahren zur Herstellung von Trockengleichrichterscheiben und nach diesem Verfahren hergestellte Gleichrichterscheibe.  
Kl. 112, Nr. 252006. Elektronenstrahlröhre mit elektrostatischer Strahlenablenkung.
- Kl. 112, Nr. 259588. Verfahren zur Herstellung von Selengleichrichterelementen.  
Kl. 112, Nr. 267214. Wickelgerät für runde und rechteckige Spulen.  
Cl. 112, N° 270373. Dispositif permettant d'éprouver des appareils à l'aide d'un courant électrique à grande intensité et d'une tension élevée fournis par des sources d'énergie séparées.
- Cl. 114 f, N° 260733. Procédé pour supprimer au moins partiellement le dépôt de carbone sur les organes d'un brûleur à huile combustible, et brûleur pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 114 f, Nr. 264747. Brenner.  
Kl. 115 b, Nr. 194278. Elektrische Zwergglühlampe mit Perlfuss.  
Cl. 116 a, N° 261212. Instrument chirurgical démontable.  
Kl. 116 c, Nr. 254669. Vorrichtung zum Halten von mit einem Handgriff versehenen Schutzblenden für Schweißer.  
Cl. 116 h, N° 226791. Procédé de préparation de vitamine B<sup>3</sup>.  
Kl. 116 h, Nr. 252234. Verfahren zur Herstellung von d,l-Pantothensäure.  
Cl. 116 i, N° 247345. Appareil de désinfection.  
Cl. 116 k, N° 257581. Inhalateur de poche.  
Kl. 116 k, Nr. 275018. Spülapparat.  
Cl. 117 a, N° 266999. Estincteur d'incendio.  
Cl. 118 c, N° 256708. Installation pour l'enregistrement et l'exposition d'informations concernant différents items.  
Cl. 118 d, N° 258464. Dispositif indicateur.  
Kl. 120 a, Nr. 230372. Schaltungsanordnung für Wechselstromtelegraphie mit Phasenumkehr.  
Cl. 120 a, N° 263128. Dispositif récepteur pour des signaux télégraphiques start-stop.  
Kl. 120 b, Nr. 275020. Fernmeldeanlage mit mindestens einem zwischen zwei Endämtern gelegenen Verstärker.  
Cl. 120 d, N° 216075. Dispositif pour régler la polarisation de grille d'un tube amplificateur appartenant à un circuit amplificateur de puissance.  
Kl. 120 e, Nr. 240078. Wähler für Fernsprechanlagen.  
Cl. 120 e, N° 247349. Installation de centrale téléphonique.  
Cl. 120 e, N° 251035. Dispositif de circuits pour un commutateur sélecteur.  
Cl. 120 e, N° 251036. Installation téléphonique.  
Kl. 120 f, Nr. 235397. Frequenzmodulationsschaltung für wenigstens angenähert konstanten Frequenzhub.  
Cl. 120 f, N° 275027. Procédé pour obtenir une caractéristique donnée à la sortie d'un réseau et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 120 g, Nr. 265363. Empfangseinrichtung für Bildübertragung.  
Kl. 121 a, Nr. 225271. Personensuchanlage in Verbindung mit automatischer Telephonanlage.  
Kl. 121 d, Nr. 275034. Signalvorrichtung für unzulässige Aenderungen eines Betriebszustandes bei Fahrzeugen, Flugzeugen und ortsfesten Anlagen.  
Kl. 122 b, Nr. 250230. Zerlegbarer, verfahrbarer Marktstand.  
Cl. 123 a, N° 259003. Ombrello.  
Cl. 123 b, N° 275036. Dispositif de fermeture, notamment pour sacsches de dames.  
Kl. 124 c, Nr. 239130. Greifwerkzeug zum Hochheben der Beine von Huf-tieren für den Beschlag und dergleichen Operationen.  
Kl. 125 b, Nr. 262139. Tube mit Verschluss.  
Kl. 125 b, Nr. 272972. Faltschachtel.  
Kl. 125 b, Nr. 275039. Behälter mit Verbrauchs- und Reserve-Artikeln.  
Cl. 125 c, N° 275043. Dispositif pour décharger un contenant porté par un véhicule, tel qu'un wagon, un camion.  
Kl. 126 b, Nr. 213357. Hydraulische Kraftübertragungseinrichtung, insbesondere für Fahrzeugbremsen.  
Kl. 126 b, Nr. 275049. Leichtbauschleppcr.  
Kl. 126 b, Nr. 275051. Schleppzug.  
Kl. 126 b, Nr. 275053. Vorrichtung zur Befestigung einer Blendschutzscheibe an der Windschutzscheibe von Motorfahrzeugen.  
Cl. 126 g, N° 275057. Mécanisme de direction de cycle.  
Kl. 126 i, Nr. 246873. Schaltvorrichtung für Nahenübersetzungen von Fahrrädern.  
Cl. 126 i, N° 275060. Dispositivo di propulsione a catena per cicli.  
Cl. 127 d, N° 261798. Dispositif permettant d'équilibrer le couple de renversement sur les hogies-moteurs.  
Kl. 127 i, Nr. 250255. Zungenverschluss für Vignolweichen.  
Cl. 127 i, N° 258169. Installation de block pour la protection de trains circulant sur des lignes de chemin de fer.  
Kl. 127 l, Nr. 275063. Achsantrieb elektrischer Fahrzeuge.  
Kl. 128 c, Nr. 249994. Vorrichtung zum Verstellen der Drchflügel einer Verstellerschraube.  
Kl. 129 a, Nr. 251793. Einrichtung an Flugzeugen zum Hinunterlassen von Personen und Gegenständen.  
Cl. 129 b, N° 222685. Procédé d'assemblage de caissons.  
Cl. 129 b, N° 253867. Dispositif d'escamotage pour train d'atterrissage.  
Kl. 129 c, Nr. 239318. Propeller mit Drchflügeln.

(80 Zusatzpatente — 30 brevets additionnels — 30 brevetti addizionali)

- Kl. 8 b, Nrn. 253396, 269698 (237590). Verfahren zur Herstellung eines Erzeugnisses für Bauzwecke.  
Kl. 36 p, Nrn. 217128, 220930 (214610). Verfahren zur Darstellung einer Sulfonsäure des Trimethyl-2,4-diamino-5-phenyl-6-heptadecyl-1,3,5-triazins.  
Kl. 36 p, Nr. 217129 (214610). Verfahren zur Darstellung einer Sulfonsäure des Dimethyl-2,4-diamino-5-(4'-äthoxyphenyl)-6-heptadecyl-1,3,5-triazins.  
Kl. 36 p, Nrn. 233729—233740, 231292 (228933). Verfahren zur Darstellung eines aromatischen Carbonsäureamids.  
Kl. 37 a, Nrn. 222691—222699 (219931). Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.  
Kl. 37 g, Nr. 261542 (251882). Reinigungsmittel.  
Kl. 41, Nrn. 253413—253414 (248215). Verfahren zur Herstellung eines Kunststoffes.

**Verzeichnis der am 1. November 1951 veröffentlichten 289 Patentschriften**

Liste des 289 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> novembre 1951

Lista dei 289 esposti d'invenzione pubblicati il 1° novembre 1951

273740	276821	276868	276908	276946	276985	277030	277079
273747	276822	276869	276909	276947	276987	277031	277080
273818	276823	276870	276910	276948	276988	277032	277081
274041	276824	276871	276911	276949	276989	277033	277082
274119	276826	276872	276912	276951	276990	277034	277085
274880	276827	276874	276913	276952	276991	277035	277086
275851	276828	276875	276914	276953	276994	277036	277087
276095	276829	276876	276915	276954	276995	277037	277089
276339	276830	276877	276916	276955	276996	277038	277092
276446	276831	276879	276917	276956	276997	277039	277095
276449	276832	276880	276918	276957	276998	277040	277096
276514	276833	276881	276919	276958	276999	277041	277097
276581	276836	276883	276920	276959	277000	277042	277098
276644	276837	276884	276921	276960	277001	277043	277100
276717	276842	276885	276922	276961	277002	277044	277102
276745	276843	276886	276923	276962	277003	277045	277103
276746	276844	276887	276924	276963	277004	277046	277104
276762	276845	276888	276925	276965	277005	277047	277105
276788	276846	276889	276926	276966	277006	277049	277106
276788	276847	276890	276927	276967	277007	277050	277109
276790	276849	276891	276928	276968	277008	277051	277110
276791	276850	276892	276929	276969	277009	277052	277111
276792	276851	276893	276930	276970	277010	277054	277119
276793	276852	276894	276931	276971	277011	277055	277123
276795	276854	276895	276932	276972	277012	277058	277127
276798	276856	276896	276933	276973	277013	277059	277142
276802	276857	276897	276934	276974	277014	277060	277144
276807	276858	276898	276935	276975	277018	277063	277145
276808	276859	276899	276936	276976	277021	277064	277258
276811	276860	276900	276937	276977	277022	277065	277259
276813	276861	276901	276939	276978	277023	277066	
276815	276862	276902	276940	276979	277024	277068	
276816	276863	276903	276941	276980	277025	277070	
276817	276864	276904	276942	276981	277026	277072	
276818	276865	276905	276943	276982	277027	277073	
276819	276866	276906	276944	276983	277028	277077	
276820	276867	276907	276945	276984	277029	277078	

**Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FO.SC. par des lois ou ordonnances**

**Gesuch**

**um Verlängerung der Geltungsdauer und Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 6. Mai 1947 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die Damen-, Knabenkleider- und Wäsche-Schneidereien**

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Der Schweizerische Frauengewerbeverband, der Couture-Verband der Schweiz, der Verband der Bekleidungs-, Leder- und Ausrüstungsarbeiter der Schweiz, der Schweizerische Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt:

I. Die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 6. Mai 1947 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die Damen-, Knabenkleider- und Wäsche-Schneidereien (veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1947) vom 1. Januar 1952 bis zum 31. Dezember 1952 zu verlängern.

II. Art. 1, Ziff. 5, Abs. 1; Ziff. 6, Abs. 2, lit. a und b, des Bundesratsbeschlusses vom 6. Mai 1947 durch folgende Bestimmungen zu ersetzen:

Ziff. 5, Abs. 1: Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf bezahlte Ferien, und zwar:  
 nach Vollendung des 1. Anstellungsjahres 4 Tage  
 nach Vollendung des 2. Anstellungsjahres 5 Tage  
 nach Vollendung des 3. Anstellungsjahres 6 Tage  
 nach Vollendung des 4. Anstellungsjahres 8 Tage  
 nach Vollendung des 5. Anstellungsjahres 12 Tage  
 nach Vollendung des 10. Anstellungsjahres 15 Tage

Ziff. 6, Abs. 2, lit. a: Arbeitnehmer 1 Jahr nach Beendigung der Lehrzeit:  
 ländliche Verhältnisse Fr. 1.20  
 halbstädtische Verhältnisse Fr. 1.35  
 städtische Verhältnisse Fr. 1.45

Dieser Mindestansatz erhöht sich pro Saison bis und mit der 8. Saison um mindestens 5 Rappen. Bei NeuEinstellung muss die bisherige Tätigkeit im Beruf berücksichtigt werden.

Ziff. 6, Abs. 2, lit. b: Im ersten Semester nach beendeter Lehrzeit beträgt der Mindestlohn 70%, im zweiten Semester nach beendeter Lehrzeit 90% des unter Ziff. a festgesetzten Ansatzes.

III. Art. 1, Ziff. 9, des Bundesratsbeschlusses vom 6. Mai 1947 durch folgenden Abs. 3 zu ergänzen:

Ziff. 9, Abs. 3: Jeder versicherungsfähige Arbeitnehmer ist verpflichtet, einer Krankenkasse (Krankenpflegeversicherung) anzugehören. Ausserdem hat sich jeder versicherungspflichtige Arbeitnehmer bei einer Krankenkasse gegen ein Taggeld von mindestens Fr. 4.— zu versichern. An die Prämien der Taggeldversicherung zahlt die Firma einen monatlichen Beitrag von maximal Fr. 2.50, sofern die Taggeldversicherung Fr. 4.— oder mehr Franken beträgt. Als Ausweis ist jeweils die Prämienquittung vorzulegen. Mit dem Prämienbeitrag an die Krankenkasse (Taggeldversicherung) werden allfällige Ansprüche des Arbeitnehmers auf Lohnzahlung gemäss Art. 335 OR im Krankheitsfalle abgegolten. (AA. 304)

Allfällige Einsprachen gegen diese angegebene Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 20 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 22. November 1951. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

**Requête**

**tendante à faire proroger et modifier l'arrêté du Conseil fédéral du 6 mai 1947 donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour les entreprises de couture pour dames, pour garçons et de couture sur lingerie en Suisse**

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943, permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

L'Union féminine suisse des arts et métiers, l'Association suisse de couture, l'Association suisse des ouvriers du vêtement, du cuir et de l'équipement, la Fédération chrétienne suisse des travailleurs du textile et du vêtement et l'Association suisse des ouvriers et employés protestants

ont demandé à l'autorité fédérale:

I. De proroger du 1<sup>er</sup> janvier 1952 au 31 décembre 1952 l'arrêté du Conseil fédéral du 6 mai 1947 donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail pour les entreprises de couture pour dames, pour garçons et de couture sur lingerie en Suisse (publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 10 mai 1947).

II. De remplacer par les clauses suivantes le chiffre 5, 1<sup>er</sup> alinéa, et le chiffre 6, 2<sup>e</sup> alinéa, lettres a et b, du contrat collectif inséré dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 mai 1947:

Ch. 5, 1<sup>er</sup> al. L'ouvrière a droit à des vacances payées, savoir:

à l'expiration de la 1<sup>re</sup> année de service, à 4 jours  
 à l'expiration de la 2<sup>e</sup> année de service, à 5 jours  
 à l'expiration de la 3<sup>e</sup> année de service, à 6 jours  
 à l'expiration de la 5<sup>e</sup> année de service, à 12 jours  
 à l'expiration de la 10<sup>e</sup> année de service, à 15 jours

Ch. 6, 2<sup>e</sup> al., lettre a. Durant la première année qui suit la fin de l'apprentissage:

dans les régions rurales 1 fr. 20  
 dans les régions mi-urbaines 1 fr. 35  
 dans les régions urbaines 1 fr. 45

Ces minimums s'augmenteront de 5 centimes au moins par saison, jusqu'à et y compris la huitième saison. En cas de nouvel engagement d'une ouvrière, on tiendra compte de son activité professionnelle antérieure.

Ch. 6, 2<sup>e</sup> al., lettre b. Le salaire s'élève:

durant le 1<sup>er</sup> semestre qui suit la fin de l'apprentissage, à 70%  
 durant le 2<sup>e</sup> semestre qui suit la fin de l'apprentissage, à 90%  
 des minimums fixés sous lettre a.

III. De compléter par le 3<sup>e</sup> alinéa ci-après le chiffre 9 du contrat collectif inséré dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 mai 1947:

Ch. 9, 3<sup>e</sup> al. L'ouvrière assurée est tenue de s'affilier à une caisse-maladie pour les soins médicaux et de pharmacie. Elle s'assurera en outre pour une indemnité journalière de 4 fr. au moins. Sur présentation régulière de la quittance de cotisations, l'employeur remboursera celles-ci jusqu'à concurrence de 2 fr. 50 par mois, si l'indemnité journalière assurée est de 4 fr. ou davantage. Par ce remboursement, l'employeur se libère des obligations que l'article 335 du code des obligations lui imposerait en cas de maladie de l'ouvrière.

Opposition peut être formée à la présente requête devant l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail dans les vingt jours qui suivront la date de la présente publication; cette opposition doit être dûment motivée et présentée par écrit.

Berne, le 22 novembre 1951.

Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail.

**Domanda**

**di proroga e di modificazione del decreto del Consiglio federale del 6 maggio 1947 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per le sartorie per signora, per ragazzi e per biancheria nella Svizzera**

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; regolamento d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

L'Unione femminile svizzera delle arti e mestieri, l'Associazione svizzera di cucito, la Federazione svizzera degli operai dell'abbigliamento, del cuoio e dell'arredamento, la Federazione cristiana svizzera degli operai dell'industria tessile e dell'abbigliamento e l'Associazione svizzera degli impiegati ed operai protestanti

hanno chiesto all'autorità federale:

I. Di prorogare dal 1<sup>o</sup> gennaio 1952 al 31 dicembre 1952 il decreto del Consiglio federale del 6 maggio 1947 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per le sartorie per signora, per ragazzi e per biancheria nella Svizzera (pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 10 maggio 1947).

II. Di sostituire il numero 5, capoverso 1, ed il numero 6, capoverso 2, lettera a) e b), del contratto collettivo reso obbligatorio dal decreto del 6 maggio 1947 con le disposizioni seguenti:

Numero 5, capoverso 1. L'operaia ha diritto alle vacanze pagate, e cioè:

a 4 giorni dopo 1 anno di lavoro  
 a 5 giorni dopo 2 anni di lavoro  
 a 6 giorni dopo 3 anni di lavoro  
 a 12 giorni dopo 5 anni di lavoro  
 a 15 giorni dopo 10 anni di lavoro

Numero 6, capoverso 2, lettera a: Durante il primo anno dopo la fine del tirocinio:

nelle regioni rurali Fr. 1.20  
 nelle regioni semiurbane Fr. 1.35  
 nelle regioni urbane Fr. 1.45

Questi minimi saranno aumentati di almeno 5 centesimi per stagione fino all'ottava stagione compresa. In caso di assunzione di nuove operale, dovrà essere tenuto conto della loro attività professionale anteriore.

Numero 6, capoverso 2, lettera b: Il salario ascende:

durante il 1<sup>o</sup> semestre dopo la fine del tirocinio, a 70%  
 durante il 2<sup>o</sup> semestre dopo la fine del tirocinio, a 90%  
 dei minimi fissati nella lettera a.

III. Di aggiungere al numero 9 del contratto collettivo reso obbligatorio il seguente capoverso 3:

Numero 9, capoverso 3. L'operaia assicurabile deve assicurarsi presso una cassa-malati per le cure mediche e per i medicamenti. Deve inoltre assicurarsi per un'indennità giornaliera di almeno 4 fr. L'azienda paga un contributo di 2 fr. 50 al massimo ai premi d'assicurazione per l'indennità giornaliera, se questa si eleva a 4 fr. e più. Quella certificata basta la presentazione delle ricevute attestanti il pagamento dei premi. Mediante tale contributo al pagamento dei premi d'assicurazione per l'indennità giornaliera, il padrone è liberato dagli obblighi derivanti dall'art. 335 C.O. in caso di malattia dell'operaia.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate all'Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro, entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 22 novembre 1951.

Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland

In den Nummern 224 und 225 des Bundesanzeigers vom 17. und 20. November 1951 sind verschiedene Ausschreibungen für die Einfuhr von Waren aus der Schweiz in die Bundesrepublik Deutschland publiziert worden, deren Wortlaut nachstehend den Interessenten zur Kenntnis gebracht wird. Es handelt sich für die betreffenden Warengruppen um die letzte Ausschreibung im Rahmen der für die Zeit bis 31. Dezember 1951 vereinbarten deutschen Einfuhrkontingente. Allfällige weitere Auskünfte erteilen die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements und die zuständigen Kontingentsverwaltungsstellen.

#### Verlaubarung Nr. 2008 vom 15. November 1951

Auf Grund des § IV B der Verlaubarung Nr. 1 des Gemischten Einfuhr-ausschusses vom 28. Februar 1949 (Öffentlicher Anzeiger für das Vereinigte Wirtschaftsgebiet Nr. 17 vom 2. März 1949) werden die nachstehend veröffentlichten Warenpositionen zur Einfuhr nach § 14 der JEIA-Anweisung Nr. 29 freigegeben. Anträge auf Devisenzuteilung sind, soweit in den Anmerkungen zu den einzelnen Positionen nichts anderes bestimmt ist, ab sofort bei der zuständigen Fachlichen Gruppe der Bundesstelle für den Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft einzureichen.

IAC-Nr.	Warenbezeichnung	Betrag in \$
45 684/XI	Holz und Erzeugnisse der Holzverarbeitenden Industrie einschliesslich Bürstenwaren (Warennummern 4406 19, 4406 20, 4406 50, 4419 90, 4423 10, aus 4434 90, 9403 10, 9403 33, 9403 35, 9403 40 des Wvz. Abstat.) 1) 4) 5)	78 700

#### Anmerkungen:

1) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 31. März 1952.

4) Anträge auf Erteilung von Devisenzuteilungsbestätigungen sind bis zum 1. Dezember 1951 unter Beifügung einer Originalofferte, Proforma-Rechnung oder Lieferzusage einzureichen.

5) Anträge für Furniere, Spanplatten und Schnittholz werden für diese Ausschreibung nicht angenommen.

#### Verlaubarung Nr. 2011 vom 15. November 1951

Auf Grund des § IV A, 6 a, der Verlaubarung Nr. 1 vom 28. Februar 1949 (Öffentlicher Anzeiger für das Vereinigte Wirtschaftsgebiet Nr. 17 vom 2. März 1949) können Einfuhranträge erstmalig zwischen dem 4. und 7. Dezember 1951 sowie während der nächsten Wochenabschnitte, d. h. von dienstags bis freitags einschliesslich, für folgende Waren bei den Aussenhandelsbanken eingereicht werden:

ICA-Nr.	Warenbezeichnung	Betrag in \$
48 618/IX	Anderer Textilien (Warennummern 6001 10 bis 6001 90, 6002 10 bis 6002 90, 6003 19 bis 6003 90, aus 6004 30 soweit nicht lib., 6004 70, 6004 80, 6004 90, 6005 10, 6005 57, 6005 59, 6005 91 bis 6005 99, 6101 92, 6101 95, 6101 96, 6101 97, aus 6101 98, 6101 99, 6102 97, 6102 98, 6102 99, 6103 01 bis 6103 09, 6104 10, 6104 97, 6104 98, aus 6104 99 soweit nicht lib., 6107 02 bis 6107 09, 6108 00, 6109 10 bis 6109 98, aus 6109 99, aus 6110 10, soweit nicht lib., 6110 70, 6110 91, 6110 96, 6110 99, 6503 11 bis 6505 20, 6505 40 bis 6505 95 des Wvz. Abstat.) 2)	500 000
48 619/IX	Garne (Warennummern 5106 11, 5106 51, 5107 19, 5107 59, 5108 35, 5108 39, 5108 59, 5109 10, 5109 91, 5109 99, 5201 30 bis 5201 89, 5304 21 bis 5304 39, 5304 51 bis 5304 69, 5304 91, 5304 93, 5304 96, 5403 11 bis 5403 95, 5504 13 bis 5504 89, 5606 11, 5606 15, 5607 00, 5608 30, 5608 50 des Wvz. Abstat.) 2)	1 819 640
48 620/XI	Papiere aller Art (Warennummern 4801 14, 4801 21, 4801 35, 4801 37, 4801 54, 4801 55, 4801 57, 4801 61, 4801 63, 4801 65, 4801 75, 4801 73, 4801 81, 4801 82, 4801 83, 4801 84, 4801 85, 4801 86, 4801 87, 4801 88, 4801 89, 4803 10, 4803 90, 4804 10, 4807 50, 4807 90, 4808 35, 4808 39 des Wvz. Abstat.) 6)	21 760

#### Anmerkungen:

2) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 31. März 1952.

6) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 29. Februar 1952.

6) Den Anträgen auf Erteilung von Devisenzuteilungsbestätigungen ist die neueste, rechtsverbindlich gezeichnete Zusage oder Proforma-Rechnung der schweizerischen Lieferfirma beizufügen.

#### Verlaubarung Nr. 2014 vom 16. November 1951

Auf G und des § IV B der Verlaubarung Nr. 1 des Gemischten Einfuhr-ausschusses vom 28. Februar 1949 (Öffentlicher Anzeiger für das Vereinigte Wirtschaftsgebiet Nr. 17 vom 2. März 1949) werden die nachstehend veröffentlichten Warenpositionen zur Einfuhr nach § 14 der JEIA-Anweisung Nr. 29 freigegeben. Anträge auf Devisenzuteilung sind, soweit in den Anmerkungen zu den einzelnen Positionen nichts anderes bestimmt ist, ab sofort bei der zuständigen Fachlichen Gruppe der Bundesstelle für den Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft einzureichen.

IAC-Nr.	Warenbezeichnung	Betrag in \$
45 700/XI	Hutgeflechte und -garnituren (Warennummern aus 4601 03, 4601 07, aus 6504 10, 6504 40, aus 6704 50, 6704 90, 6705 50, 6705 90 des Wvz. Abstat.) 3) 4)	90 000

#### Anmerkungen:

3) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 31. März 1952.

4) Anträge auf Erteilung von Devisenzuteilungsbestätigungen sind bis zum 15. Dezember 1951 unter Beifügung einer Originalofferte, Proforma-Rechnung oder Lieferzusage einzureichen.

#### Verlaubarung Nr. 2018 vom 16. November 1951

Auf Grund des § IV B der Verlaubarung Nr. 1 des Gemischten Einfuhr-ausschusses vom 28. Februar 1949 (Öffentlicher Anzeiger für das Vereinigte Wirtschaftsgebiet Nr. 17 vom 2. März 1949) werden die nachstehend veröffentlichten Warenpositionen zur Einfuhr nach § 14 der JEIA-Anweisung Nr. 29 freigegeben. Anträge auf Devisenzuteilung sind, soweit in den Anmerkungen zu den einzelnen Positionen nichts anderes bestimmt ist, ab sofort bei der zuständigen Fachlichen Gruppe der Bundesstelle für den Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main einzureichen.

IAC-Nr.	Warenbezeichnung	Betrag in \$
45 706/IV (V)	Kleinstschrauben und Präzisionsdrehteile (Warennummern 7341 00, 7342 00 des Wvz. Abstat.) 3) 4)	108 580
45 707/IV (V)	Eisen und NE-Metalle und Erzeugnisse daraus 5) 4)	208 300

#### Anmerkungen:

3) Anträge auf Erteilung von Devisenzuteilungsbestätigungen sind in der Zeit vom 3. Dezember bis 7. Dezember 1951 einzureichen.

4) Den Anträgen auf Erteilung von Devisenzuteilungsbestätigungen (dreifach) sind Proforma-Rechnungen (zweifach) beizufügen. Die Proforma-Rechnungen müssen vom Lieferanten nach dem 1. Oktober 1951 ausgestellt und unterschrieben sein mit genauer Angabe der Lieferzeit.

5) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 31. Mai 1952.

#### Verlaubarung Nr. 2021 vom 17. November 1951

Auf Grund des § IV B der Verlaubarung Nr. 1 des Gemischten Einfuhr-ausschusses vom 28. Februar 1949 (Öffentlicher Anzeiger für das Vereinigte Wirtschaftsgebiet Nr. 17 vom 2. März 1949) werden die nachstehend veröffentlichten Warenpositionen zur Einfuhr nach § 14 der JEIA-Anweisung Nr. 29 freigegeben. Anträge auf Devisenzuteilung sind, soweit in den Anmerkungen zu den einzelnen Positionen nichts anderes bestimmt ist, ab sofort bei der zuständigen Fachlichen Gruppe der Bundesstelle für den Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main einzureichen.

IAC-Nr.	Warenbezeichnung	Betrag in \$
45 728/IV (V)	Textilmaschinenzubehör und Ersatzteile (Warennummern 8436 81 bis 8436 90, 8437 81 bis 8437 90, 8438 80 bis 8438 90, 4204 30 des Wvz. Abstat.) 2)	172 840

#### Anmerkungen:

2) Auf Grund dieser Ausschreibung können Einfuhrbewilligungen erteilt werden mit einer Gültigkeitsdauer bis zum 30. Juni 1952.

### Grossbritannien und Nordirland — Freiliste

Von der im SHAB, Nrn. 269 und 273 vom 16. und 21. November 1951 veröffentlichten Freiliste ist ein Separatabzug angefertigt worden. Er kann von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, unter Einzahlung des Betrages von 95 Rp. auf Postscheckrechnung III 520, bezogen werden. Um Missverständnissen vorzubeugen, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

### Grande-Bretagne et Irlande du Nord — Liste des marchandises libérées

Un tirage à part de la liste des marchandises libérées, publiée dans la FOSC, Nos 269 et 273 des 16 et 21 novembre 1951, a été effectué entretemps. On peut commander ce tirage à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne en versant le montant de 95 centimes au compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande à part par écrit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

# Esterbrook

N° 407

Das IDEALE SCHREIBGERÄT FÜR JEDES PULT: **DIP-LESS**



- Immer schreibbereit
- Schreibt seitentlang ohne Eintauchen
- Federspitzen für jede Hand

**Erhältlich in Papeterien**  
od. Nachweis durch Weser & Co.  
Zürich, Löwenstrasse 85 a

## Die Zahl Ihrer Kunden steigt

mit jeder Aussendung von persönlichen Werbebriefen, ausgeführt und adressiert vom Spezialbureau für Direktwerbung!

Jaeggi & Weibel, Rämistr. 5, Zürich I  
Tel. (051) 84 44 0/1  
Schweizeradressen-Verlag und Vervielfältigungsbureau «Bellevue»

# Namen werden zum Begriff

Man spricht von **gutgeschliffenen Rasierklingen** . . .

und denkt dabei an den **Allegro**-Schleifapparat

Fr. 15,00 + 18,70  
**INDUSTRIE AG. ALLEGRO, EMMENBRÜCKE 41 (Luzern)**

Man spricht von **Waagen** . . .

und denkt dabei an

**Berkel**  
**BERKEL, Waagenfabrik, ZÜRICH**

Man spricht von

**Buchhaltung** . . .

und denkt dabei an

**Definitiv Kontroll-**  
**Buchhaltung AG.,**  
Hauptplatz Zürich

**Definitiv**  
**Kontroll-Buchhaltung**

«Rotes Schloss», Beethovenstrasse 3, Ecke Alpenquai - Tel. 25 79 17 bis 19

Man spricht von **Fässern und Bottichen aller Arten** . . .

und denkt dabei an

Tel. (051) 91 73 11

**FASSFABRIK FRÜHNSHOLZ**  
**SCHLIEREN (Zürich)**

Man spricht von **Schwerchemikalien** . . .

und denkt dabei an

**PAUL WORMSER & CO., ZÜRICH**



Man spricht von **Rechenmaschinen** . . .

und denkt dabei an

**FACIT**

Für die Schweiz:  
**Facit-Vertrieb**  
**G. B. GUJONI**  
**ZÜRICH**  
Löwenstrasse 11

Man spricht von **Herren-Hemden** . . .

und denkt dabei an

**BELTEX AG., Herrenwäschefabriken, ARZO (Tessin)**



Man spricht von **Orientteppichen** . . .

und denkt dabei an

**HANS SCHMID, ZÜRICH**  
**ORIENTTEPPICH-IMPORT**  
nur Gießhübelstrasse 62 / Zürcher Lagerhaus / Tel. (051) 33 95 55

Man spricht von **Clichés** . . .

und denkt dabei an

**R. HENZI & CO. AG., BERN**



Man spricht von **Stahlmöbeln und Geräten**

für **Betriebseinrichtungen** . . .

und denkt dabei an



Gegr. 1855

**ERNST SCHEER AG., HERISAU** Tel. (071) 5 19 92

Man spricht von **Adressiermaschinen** . . .

und denkt dabei an

**ADREMA**

wovon über 4000 allein in der Schweiz verwendet werden

**ADREMA AG., ZÜRICH, Talstrasse 11**

Man spricht von **Edelputz** . . .

und denkt dabei an

welcher in allen Farbtönen und für alle Ausführungsarten

hergestellt wird von

**TERRASIT**

**HANS ZIMMERLI**

**Mineralmahlwerk AG., Hohlstrasse 500, ZÜRICH 9/48 - Tel. (051) 52 10 16**

Man spricht von **Füllhaltern** . . .

und denkt dabei an

Bezugsnachweis durch

**WASER & CO., ZÜRICH 1**  
Löwenstrasse 35 a,

**Estetbrook**

mit der auswechselbaren Feder

Man spricht von einem

**praktischen Notizblock** . . .

und denkt dabei an

«Schnappt» und hält 2 Bleistifte  
ohne Befestigung rechts und links

Fabrikation: **HANS STUTZ, ZÜRICH-REHALP**

**MAGNETO**  
**BLOC**

## Aufforderung

Die Besitzer von nicht rückzahlbaren und nicht anteilberechtigten Genossenschaftsanteilen der ehemaligen

### Kollektiv-Bau- und Ablösungs-genossenschaft „Kobag“, Basel

die ihre Anteilscheine noch nicht in Genussscheine umgewandelt haben, werden aufgefordert, diese Anteilscheine bis spätestens 1. März 1952 bei uns einzureichen zwecks Umtausch in Genussscheine gemäß § 7 der Statuten, ansonst sie an der kommenden Generalversammlung der Inhaber von Genussscheinen, in welcher über einen evtl. Rückkauf der Genussscheine beschlossen werden soll, nicht stimmberechtigt sind.

Kobag, Spar-, Bau- und Hypothekbank AG. Münsterberg 1, Basel.

A l'exemple des grandes puissances, songez à la

### DECENTRALISATION INDUSTRIELLE

Le Valais vous offre: main d'œuvre abondante, locaux, terrains et voies industriels, force électrique, place d'aviation avec meilleures conditions météorologiques de Suisse. - Adresse: Société Valaisanne de recherches économiques et sociales, Sion (téléphone 027/21 65).

## 3 1/2 %-Anleihe des Königreichs Dänemark von 1938 von Fr. 25 000 000 nominal Schweizer Währung

Den Inhabern von Obligationen dieser Anleihe wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die für die sechszwanzigste Tilgungsrate vom 15. Januar 1952 bestimmten Obligationen von insgesamt 489 000 Fr. nom. im Markte zurückgekauft worden sind, so dass keine Auslösung stattfindet.

Basel und Zürich, im November 1951.

Aus Auftrag:

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt

Die VISURA-Treuhand-Gesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Filialen in Genf und Solothurn sucht für ihren Hauptsitz in Zürich

## BÜCHERREVISOR an entwicklungsfähigen Posten

Interessenten mit mehrjähriger erfolgreicher Praxis im Revisionsfach und in der Bearbeitung von Steuerangelegenheiten (Besitzer von Kammer-Diplom oder Ausweis über Vorprüfung bevorzugt) werden gebeten, handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Angabe von Gehaltsansprüchen einzureichen an:

**Direktion der VISURA**  
Hauptpostfach 614  
Zürich

**Verwaltungsratspräsi. der VISURA**  
oder Hauptpostfach 1042  
Solothurn

Treuhandbureau

### Otto R. Frey

dipl. Bücherexperte (VSB)

Thalwil, Kirchbodenstrasse 42  
Telephon 92 12 84

empfiehlt sich für

Beratungen  
in Bilanz- und Steuerfragen  
Revisionen, Expertisen  
Kontrollstell- und Liquidatorenmandaten  
Vertretung von Gläubigerinteressen  
(Konkursen usw.)

## CELLULOID-ARTIKEL

für Industrie, Haushalt und Gewerbe

Stanzen, Fräsen, Formen und Pressen von Massenartikeln. Verarbeitung von Celluloseacetat u. thermoplastischem Glas. Hochfrequenz-geschweisste Plastic- u. Kunstlederartikel, transparent und opak. Reklame-Prägungen. Celluloid-Kammwaren aller Art.

**Kammfabrik «Herba» AG, Nunningen (Sol.)**

Tel. (061) 7 13 17



**DURCH GERICHTSURTEIL**  
 wurde kürzlich der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424 für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. Dieser Betrag übersteigt die übliche Versicherungssumme um über Fr. 70 000.

**LLOYD'S**

decken bei mässiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

**1 Million Franken**

Prospekte und Policen durch


**J. R. AEBLI & CIE., ZÜRICH 1**  
 Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz  
 Telefon (051) 24 26 46

**LICHTPAUS- u. Photokopier-Apparat**

**RAPID 333**

liefert in 1—2 Minuten billige tadellose Lichtpausen

Der RAPID ist ein vielseitiges Kopiergerät für sämtliche ein- und beidseitig benutzten Vorlagen. Eignet sich auch zum Kopieren aus Büchern. Belichtungsfläche 33 x 46 cm. Kontrollvorrichtung für Belichtungsduer der Lichtpausen. Einfacher, störungsfreier Betrieb. Verlangen Sie unseren Prospekt. Telephone (031) 5 04 73



**ERNST KOHLER AG.**  
 FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE  
 LIEBEFELD-BERN



**LE DUPLICATEUR PORTATIF**

qui se ferme comme une mallette. Encreage entièrement automatique. Prise automatique du papier pour formats A4-A6 (cartes postales). Poids 11 kg. Prix Fr. 480.—.

Prospectus et démonstration sans engagement.

**EMILE KOELLIKER & Co**

ZÜRICH, Hirschengraben 82. Tél. (051) 34 16 32.

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**  
 Artikel 582 u. ff. des ZGB.

Erblasser: **Menz-Felber Cäsar**

sel., geboren 1882, von Willisau-Stadt, gewesener Sattlermeister und Forstverwalter, wohnhaft gewesen in Willisau-Stadt, Ettiswilerstrasse.

Eingabefrist: bis und mit 22. Dezember 1951.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 22. Dezember 1951 auf der Stadtkanzlei Willisau anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Artikel 580 u. ff., 590 und 591 des ZGB und Artikel 75 u. ff. des kantonalen EGzZGB).

Die Teilungsbehörde.

**Für Büro und Heim**



das praktische, bewegliche **STOLL-Telefontischli**

mit bequemer Hartholztischplatte und geräumigen Regalen für Telefon- und Adressbücher, in schöner, solider Ausführung Fr. 166.—. Spezialtischli, z. B. „Stoll“-Büro-Boy, ab Fr. 89.—. Lassen Sie sich bitte die „Stoll“-Tischli in Ihrem Bürofachgeschäft zeigen, oder verlangen Sie Prospekt mit Bezugsquellenliste beim Fabrikanten **ALBERT STOLL, Stuhlfabrik, Koblenz/Aargau.**

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität **Aeschmann & Scheller AG.** Buchdruckerei zu Fröschau Zürich 25 Tel. (051) 92 71 64

Das SHAB. ist das offizielle Sprachrohr des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Ihr Inserat in diesem Organ muss gelesen werden.

**MOULINS ROD S.A., ORBE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le jeudi 6 décembre 1951, à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées contre dépôt des titres, au siège social, jusqu'au 3 décembre 1951. Le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1951 ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront tenus à disposition des actionnaires au siège social, dès le 28 novembre 1951. L 403

Le conseil d'administration.

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPRIMERIE, GENÈVE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mercredi 5 décembre 1951, à 18 heures 30, au siège de la société, rue de la Pêlissierie 18.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1950—1951.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

X 378

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

**M. SCHAEERER AG., BERN**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Freitag, den 7. Dezember 1951, vormittags 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Dezember 1950.
2. Jahresbericht.
3. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Bericht der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. November 1951 ab im Bureau der Gesellschaft, in der Fabrik in Wabern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens am 6. Dezember 1951 gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz ausgegeben werden. 694

Bern, den 21. November 1951. Der Verwaltungsrat.

**Compagnie du Chemin de fer électrique Gland—Begnins**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**  
 du Chemin de fer Gland—Begnins est convoquée pour le vendredi 7 décembre 1951, à 11 heures, au bureau de la compagnie, à Gland.

Ordre du jour statutaire.

L 404 Le conseil d'administration.

Wer sich über die letzten Entwicklungen im Schreibmaschinenbau orientieren will, der besucht die **ADLER** Ausstellung im Kongresshaus Zürich

Vortragssaal, Eingang U Eintritt frei



**bürofunter**

Dienstag, 20. Nov.: Presse- und Gästetag  
 Mittwoch, 21. Nov.: Tag der Schulen  
 Donnerstag, 22. Nov.: Öffentliche Besuchstage  
 Freitag, 23. Nov.:  
 Samstag, 24. Nov.:

durchgehend geöffnet von 10.00 bis 18.30 Uhr (Samstag bis 17.00 Uhr), ansehnend Demonstration der Test- u. Kontrollapparate bis 21 Uhr.

- Vorführung der neuesten ADLER-Modelle
- Schnellschreiberinnen schreiben 500 Anschläge per Minute!
- «Kontrollers» und «Testers», zwei neuartige Hilfsmittel für Schulungswecke

ADLER-Generalvertretung für die Schweiz:  
 Rud. Furrer Söhne AG  
 Abteilung Büromaschinen  
 Münsterhof 13, Zürich  
 Tel. (051) 27 15 55